Ihr Reisebüro in Burgdorf

Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Urlaubswünsche!
Reisebüro Honemann
Poststraße 8 • 05136/8 50 08
www.urlaubsfun.eu
3897701_002626

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 16, 51. Jahrgang
Sonnabend, 18. April 2026

SEEHAUS
WILLKOMMEN AM STRAND VON ISERNHAGEN
Mittagstisch
Sonntagsbrunch
Events
ALLE INFOS UNTER:
www.seehaus-isernhagen.de
9439801_002626

Noch keine neuen Pläne für den alten Supermarkt

Seit Edeka Cramer im Sommer 2023 an den Ostlandring umgezogen ist, steht das Gebäude an der Uetzer Straße leer

BURGDORF (tal). Bauzäune verriegeln das Gelände, in den Fugen auf dem gepflasterten Parkplatz macht sich Moos breit. Mit dem ehemaligen Edeka-Cramer-Supermarkt steht an der Uetzer Straße mitten in Burgdorf ein großes Geschäft leer – und das bald seit drei Jahren. Wie es mit dem Gebäude weitergeht, ist ungewiss.

Pläne für eine Nachnutzung gibt es derzeit nicht. „Wir machen da gar nichts mit“, sagt Edeka-Cramer-Geschäftsführer Sebastian Cramer über das leerstehende Gebäude. „Wir machen uns weder über Verkaufen noch über Behalten Gedanken“, so Cramer und fügt hinzu: „Es ist noch niemand gekommen, der ein Angebot gemacht hat.“

Grund für den Leerstand ist ein Umzug in das unweit gelegene Einkaufs- und Gewerbegebiet Aue Süd. Im August 2023 eröffnete Edeka Cramer das neue E-Center am Ostlandring. Dort bietet das Unternehmen auf rund 2500 Quadratmetern Ladenfläche seine Waren an. In unmittelbarer Nachbarschaft befinden sich mit Läden wie Aldi, Lidl, Deichmann, Jysk sowie der Südstadt-Apotheke zahlreiche weitere Einkaufsgelegenheiten.

Im Gegenzug schloss das Unternehmen die Filiale an der Uetzer Straße am 12. August 2023, in der sie im Jahr 1975 die ersten Gehversuche eines großflächigen Supermarktes mit einer Größe von 800 Quadratmetern unternahm.

2006 baute Edeka Cramer die Filiale an der Uetzer Straße zu einem E-Center aus. Zeitweise bot das Unternehmen seine Waren auf zwei Etagen an. „Das war zu aufwendig“, erinnert sich Cramer. Die Distanzen seien „psychologisch unendlich weit“ gewesen. Das habe sich etwa anhand von Waren gezeigt, die im Obergeschoss angeboten wurden. „Die Kunden haben einfach kein Toilettenpapier gekauft“, so Cramer.

Als die Pläne für den Umzug an den Ostlandring im Jahr 2018 bekannt wurden, hatte Familie Cramer gerade erst das Gebäude an der Uetzer Straße erneut umbauen lassen. Aus zwei Etagen wurde eine. „Kurzfristig hätten wir bleiben müssen“, sagt Cramer in Bezug auf den Renovierungsaufwand.

Dass der Umzug überhaupt stattfand, war im Grunde Zufall. Acribo-Chef Thorsten Kröger kam als Investor des Lebens- und Wohnquartiers Aue Süd Ende 2017 auf Cramer zu und bot ihm das Grundstück am Ostlandring an. „Das war eine gute Idee“, so Cramer. „Das war vorher nicht absehbar.“ Hinter der Entscheidung steht Cramer nach wie vor. Der Markt am Ostlandring sei „besser für die Zukunft“, so der Unternehmer.

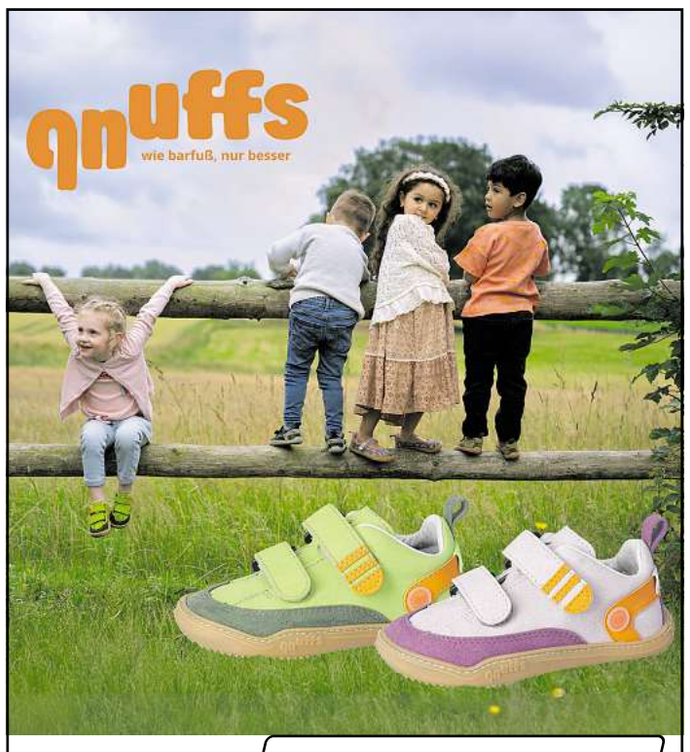
Das alte Gebäude habe man einfach nicht so umbauen können, dass es den Bedürfnissen entsprochen hätte. So befanden sich der Parkplatz und dementsprechend auch der Eingang an der Rückseite des Gebäudes. „Wir haben jeden Kunden mit unserer Restmüllpresse begrüßt“, sagt Cramer.

Bei dem Gebäude am Ostlandring handelt es sich hingegen um einen Neubau. Der offizielle Spatenstich für das Gebäude erfolgte im Juli 2022. Anfang 2023 begannen die Innenarbeiten. Die Gestaltung und technische Ausstattung übernahm die Familie Cramer dabei selbst – und konnte somit alles nach den eigenen Bedürfnissen gestalten.

Auch wenn es derzeit noch keine Pläne für das alte Gebäude gibt – dass es nicht ewig leerstehen kann, ist auch Sebastian Cramer klar. „Man kann das ja nicht für immer so lassen“, sagt er.



Abgeriegelt: Der alte Edeka-Cramer-Supermarkt an der Uetzer Straße ist seit August 2023 geschlossen. Foto: Thea Ball

qnuffs
wie barfuß, nur besser

Wir messen Kinderfüße!
Kinderschuh-Spezialist
2026 / 2027
polch
Schuhe seit 1896
Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h
11454201_002626

Kuss Quartett spielt Streichmusik

Saison der Burgdorfer Schlosskonzerte klingt am 19. April aus

BURGDORF (r/fh). Mit einem Auftritt des Kuss Quartetts klingt die Saison der Schlosskonzerte in Burgdorf aus. Beginn ist am Sonntag, 19. April, um 17 Uhr im Burgdorfer Schloss, Spittaplatz 5. Auf dem Programm stehen Streichquartette von Ludwig van Beethoven, Johannes Maria Staud und Franz Schubert.

Zum Ensemble gehören Jana Kuss und Oliver Wille, die bereits seit ihrer Jugend gemeinsam musizieren, sowie William Coleman und Mikayel Hakhnazaryan. Besondere Aufmerksamkeit erhielten sie durch eine Aufnahme sämtlicher Beethoven-Streichquartette auf historischen Stradivari-Instrumenten. Die vier Musiker spielen aber auch zeitgenössische Musik und haben bereits mehrfach Werke in Auftrag gegeben. Uraufführungen gehören regelmäßig zu ihren Programmen.

Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf für 22 Euro bei Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65). Alternativ können sie unter Telefon (05147) 720937 oder per E-Mail an info@scena-burgdorf.de bestellt werden. Jugendliche, Auszubildende und Studierende haben freien Eintritt.

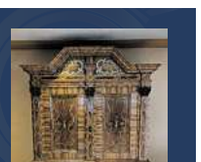
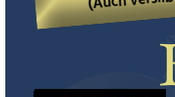
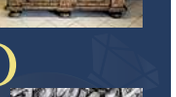
G & M Immobilien
www.gmi.de
für Verkäufer bei uns kostenlos:
✓ Energieausweis
✓ Verkauf Ihrer Immobilie
✓ Erstellung neuer Grundrisse
✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
✓ Neuberechnung der Wohnfläche
✓ Beratung durch Sachverständige
✓ Marktwertgutachten
Stefan Müller
Dipl.-Ing. (Architektur)
Sachverständiger für das Bauwesen
Immobilienmakler
0 51 39 / 97 20 40 4
3269801_002626

Meyer's Hof
Burgdorfer Spargel
Burgdorfer Str. 38
31303 Burgdorf-Otze
Tel. 05136-3216
www.meyershof.info
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7⁰⁰-18⁰⁰
Sa. 7⁰⁰-13⁰⁰
So.u.Feiert. 9⁰⁰-13⁰⁰
aus eigenem Anbau (auch geschält),
Schinken-spezialitäten,
frisches Obst u. Gemüse
Blumen u.v.m.
11846801_002626

KEZER
Garten & Landschaftsbau
F. Kezer • 31275 Lehrte
Telefon: 05132 - 856 07 65
Mobil 1: 0152 - 52 01 70 89
Mobil 2: 0174 - 380 29 17
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Terrassenbau
Zaunbau
Rollrasen und Mähservice
Vertikutieren & Fräsen
Objektpflege
Gartengestaltung
www.kezer-garten.de
info@kezer-garten.de
12402901_002626

GoldAnkauf
GoldSchmidt
www.goldundsilberankauf.de
999er Gold 129,05 €/g
999er Silber 1,83 €/g
750er Gold 95,66 €/g
925er Silber 1,51 €/g
585er Gold 74,62 €/g
333er Gold 42,47 €/g
versilbertes Besteck 40,00 €/kg
Zinn 16,00 €/kg
Zahngold 80,94 €/g
Stand 14.04.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4678601_002626

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

ANKAUFSWOCHEN
Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!
(Auch versilbert)



BELMONDO
Gold und Kunst
An- und Verkauf
IM CCL LANGENHAGEN
Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung. Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!
EINZIGER STANDORT im CCL Langenhagen!
Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.
Uhrmacherservice hochwertiger Uhren · Haushaltsauflösungen
Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.
Anfahrt und Einschätzung kostenlos.
Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325
Im CCL/ EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Str.
www.belmondo-langenhagen.de
10949401_002626

Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.
Das dürfen Sie von uns erwarten:

Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
Reifenservice einschl. Einlagerung
TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
Inspektions- und Wartungsarbeiten
Klimaanlagenservice und vieles mehr.
Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.
Auto-Erlebniswelt Bartels GmbH
OPEL
Autohaus Bartels GmbH
Höfestraße 5 · 30916 Isernhagen
Ortsteil Neuwarmbüchen
Telefon 05139/899849 · Fax 05139/899866
info@autobartels.de · www.autobartels.de
4048001_002626



32393701_002625



WOCHENANGEBOTE
20.04.2026 bis 25.04.2026

Montag bis Samstag
Spartipp!
Vom Becklinger Strohschwein:
Schnitzel aus der Oberschale 1,39€*
oder Kugel 1,09€*
Kennen Sie schon?
Coppa
vom Becklinger Strohschwein 2,99€*
luftgetrocknete Schinkenspezialität
Putensteak mariniert
oder natur 1,89€*
Aus unserer Salatküche
Spaghettisalat 1,39€*
in leichter Vinegrette mit feinem Gemüse
Bärlauch-Woche bei Zimmermann
Bärlauch-Mini-Frikadellen 1,29€*
3er Bärlauch-Bratwurst (Pck.) 3,20€*
Bärlauchmettwurst 2,22€*
Bärlauchfrischkäse 2,09€*

Montag bis Mittwoch
Hähnchen Fitness Pfanne 1,29€*
mit Früchten in Currymarinade
Zimmermanns Schlemmer Tüte:
3 hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart
→ 2 große Scheiben Leberkäse
→ 400g Hähnchen-Fitness-Pfanne
→ 2 Port. Pfannenschlag à 200g
12,50€*
Donnerstag bis Samstag
Metaxa Schweinefilet 8,90€
500g Schale für 2 Personen
Rinderroulade gefüllt
oder ungefüllt 2,22€*
Zimmermann´s „Beef Burger“ 5,19€*
2 Stück, à 150g
*Die angegebenen Preise gelten pro 100g.



MITTAGSTISCH
20.04.2026 bis 25.04.2026

Montag
Möhren-Kohlrabi-Eintopf mit Rauchfleisch 4,75€
Chili con Carne mit Reis 8,50€
Dienstag 8,50€
Hähnchengeschnetzeltes in Senfrahmsauce mit Champignons und Spätzle
Mittwoch 8,50€
Schaschliktopf mit Nudeln und Krautsalat
Donnerstag 8,50€
Hackbraten mit Sauce Erbsen und Möhren, Kartoffelpüree
Freitag 8,50€
Paniertes Seelachsfilet mit Rahmspinat und Kartoffeln

Zusätzlich Dienstag bis Freitag
Vegetarisch 8,50€
Vegetarische Bolognese mit Roten Linsen und Penne
Zusatzmenü 10,50€
Becklinger Hochzeitsschnitzel mit Rahmsauce, Rosenkohl und Rösti
Suppe 4,75€
Tomatencremesuppe
Dessert 2,65€
Aprikosen-Quark-Triffle

Gut zu wissen: Für unsere Filialen in Wienhausen und Müden auf Vorbestellung einen Tag später erhältlich.

JETZT NEU: WhatsApp-Channel: Angebote, Aktionen & mehr!
SCANNEN – FILIALE FINDEN! Westercelle, Celle, Groß Hehlen, Winsen/Aller, Klein Hehlen, Bergen, Wienhausen, Müden/Aller, Burgdorf und Hannover/List
Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH | www.fleischerei-zimmermann.de
11450501_002626

jetzt allzeithoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

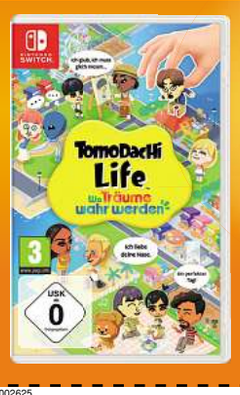
Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12 Uhr
Marktspiegel

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

Tiefstpreise
Trapezbleche
Iso-Paneele
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de
3237401_002626

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen
Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Buchhagen
Mediaberaterin für Burgdorf und Burgwedel
j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18
Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine (HAZ)
Neue Presse (NP)
4469701_002626

expert
Mit den besten Empfehlungen
Angebot gültig bis 24.04.26
BURGDORF
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de
LEHRTE
(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de
CELLE
(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklink 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle
COUPON DER WOCHE

Nintendo Switch-Spiel – Tomodachi Life - Wo Träume wahr werden
• USK: 0
59.99
55.-
37353801_002625

Leichtathleten küren Sportlerin des Jahres

Hillen von Maltzahn von der TSV Burgdorf hat 2025 in der Seniorenklasse insgesamt vier Weltmeister- und sechs Europameistertitel geholt

BURGDORF (r/fh). Die Leichtathletik-Abteilung der TSV Burgdorf hat bei ihrer Jahreshauptversammlung auf ein äußerst erfolgreiches Jahr zurückgeblickt und dabei auch ihre herausragenden Sportlerinnen und Sportler geehrt.

Im Mittelpunkt stand dabei Hillen von Maltzahn, die zur Sportlerin des Jahres 2025 gekürt wurde. In der Altersklasse W75 wurde sie gleich vierfache Hallen-Weltmeisterin über 60 und 200 Meter sowie im Weit- und Dreisprung. Zudem sicherte sie sich sechs Europameistertitel – im 100-Meter-Lauf, im 2000-Meter-Hindernislauf, im Weit- und Dreisprung sowie mit den 4x400-Meter-Staffeln der Frauen und in der Mixed-Konkurrenz.

Jugendsportlerin des Jahres 2025 wurde Amalia Stadnichuk. Sie überzeugte insbesondere im Diskuswurf, wo sie Norddeutsche Meisterin in ihrer Altersklasse wurde. Darüber hinaus errang sie vier Landesmeistertitel und zählt damit zu den vielversprechendsten Nachwuchsathletinnen des Vereins.

Für ihre sportlichen Erfolge im vergangenen Jahr wurden außerdem Melanie Koch, Josephina Karbstein, Sonja Koch, Susanne Schmidt, Christian Wiese und Carsten Scheller geehrt.

Der Vorsitzende Jörg Krahl berichtete über die positive Entwicklung der Leichtathletik-Abteilung. Sie zählt mit aktuell 318 Mitgliedern zu den größten in der Region Hannover. Im vergangenen Jahr waren die Athletinnen und Athleten bei zahlreichen Meisterschaften vertreten und konnten insgesamt 80 Titel erringen. Ein besonderes Augenmerk liegt in diesem Jahr auf dem Vereinsjubiläum: Die Leichtathleten feiern ihr 75-jähriges Bestehen – ein weiterer Meilenstein in der traditionsreichen und zugleich erfolgreichen Geschichte der Abteilung.



Amalia Stadnichuk (links) und Hillen von Maltzahn sind die Sportlerinnen des Jahres der TSV-Leichtathletiksparte. Foto: privat

GLAUBENSSACHE

Am Ende bleiben ungelesene Bücher


Dr. Jan Holzendorf, Schulpastor, BBS Burgdorf. Foto: Privat

„Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist euer Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden“ (1. Korinther 15,17) Mit dem Lesen kam die Sünde in mein Leben. Ich verlor mich in der Welt der Bücher und bin bis heute ihr Gefangener, der manchmal auftauchen darf in die andere Welt – dieses Dürfen ist oft eine als Gnade getarnte Strafe. Jedenfalls konnte ich lesen, konnte nach einem Buch das nächste zur Hand nehmen. Und irgendwann wuchs der Stapel der ungelesenen, mich aber interessierenden Bücher. Irgendwann wuchs die innere Liste: Dies will ich lesen, das auch, und sowieso noch ganz viel mehr. Manchmal der absurde Traum, alle Bücher lesen zu wollen, die es gibt. So spannend und so langweilig sie sein mögen, ich will sie alle lesen. Und dann irgendwann – ich weiß den Tag nicht mehr, weiß den Ort nicht mehr, weiß das alles ins Wanken bringende Gefühl aber noch genau – irgendwann die Erkenntnis, dass ich nicht alle Bücher lesen kann. Dass ich auch nicht alle lesen kann, die ich wirklich lesen will. Dass ich, selbst würde ich jeden Tag meines Lebens durchgehend lesen, nicht alles lesen kann, was ich lesen will. Es werden ungelesene Bücher bleiben. Es wird ein Stapel immer da sein. Damit will und kann ich mich nicht abfinden, aber damit muss ich mich abfinden. Am letzten Tag meines Lebens werde ich es auf die bitterste Art einsehen müssen, in einem letzten Augenblick der Klarheit vielleicht.

Irgendwann, viel später, an einem anderen Ort, im Gespräch mit einem Freund, begriff ich nämlich: Meine Unfähigkeit, mich mit dem Nichtallesleselesenkönnen abzufinden, begründet sich aus einem Nichtsterbenwollen. Und andersherum. Welch bittere Erkenntnis: Mit dem Lesen kam die Sünde in mein Leben. Sie ist geblieben, bis dass der Tod uns – hoffentlich – scheidet. Diese Hoffnung, sie ist für mich Ostern. Der Bücherstapel, er ist noch da und wächst und schaut mich an und weckt die Sünde. Aber manchmal, in manchen österlich-klaren Momenten, lege ich ein Buch weg, wenn es mir nicht wirklich gefällt – und lese es nicht zu Ende.

Dr. Jan Holzendorf, Schulpastor, BBS Burgdorf.

Theatertag im Stadtmuseum

Besucher erhalten Ausblick auf die Jubiläumsproduktion des VVV-Theaters und auf das Programm der nächsten Spielzeit im Theater am Berliner Ring

BURGDORF (r/fh). Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) lädt zum Theatertag ein, der Information und Unterhaltung verbindet. Er findet am Sonntag, 26. April, von 14 bis 17 Uhr im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, statt.

An der Veranstaltung beteiligt sich das VVV-Theater, das in diesem Jahr sein 30-jähriges Bestehen feiert. Die Laienspielgruppe gewährt Einblicke in ihre bisherige Arbeit und macht zugleich Lust auf die Jubiläumsproduktion: Ab dem 5. Juni ist der beliebte Komödienklassiker „Tratsch im Treppenhaus“ im Rahmen des Erzählzirkus an der Astrid-Lindgren-Grundschule zu sehen.

Außerdem soll es beim Theatertag einen Ausblick auf die nächste Spielzeit des Theaters am Berliner Ring geben. Damit es keine Missverständnisse gibt: Noch ist die aktuelle Spielzeit 2025/26 nicht beendet. Es stehen noch zwei Vorstellungen an: am 24. April das Song-Drama „Ewig Jung“ und am 29. Mai das Schauspiel „Blind“.

Danach folgt diesmal eine längere Pause als gewöhnlich, weil in der Aula des Gymnasiums Bauarbeiten anstehen. Erst im Dezember startet dann die neue Spielzeit 2026/27. Trotzdem soll der Vorverkauf für die Abonnements bald beginnen – und vorher können sich Interessierte beim Theatertag schon mal informieren. Vorgestellt werden unter anderem die Produktionen „Komödie im Dunkeln“, „Die Heimsuchung“, „Der kleine Horrorladen“ und „Der kleine Sherlock Holmes“.

Zusätzlich besteht am Theatertag im Stadtmuseum die Gelegenheit zu einem Rundgang durch die aktuellen Ausstellungen „Die Ersten in Burgdorf“ und „Visionen – Burgdorf 2050“. Das Museumscafé lädt derweil zum Verweilen ein und bietet selbstgebackenen Kuchen an.

Die Stadtjugendpflege sucht Ferienangebote

BURGDORF (r/fh). Die Stadt Burgdorf bereitet das Programm für die Sommerferien vor und bittet Vereine, Verbände sowie Organisationen um Unterstützung. Sie können ihre Angebote vom 23. bis 30. April im Burgdorfer Ferienportal eintragen. Nach einer inhaltlichen Prüfung werden die Programmpunkte dann am Donnerstag, 7. Mai, veröffentlicht.

Gesucht werden Aktionen für sechs- bis 17-Jährige, die während der Sommerferien vom 2. Juli bis 12. August stattfinden. Möglich sind kreative und sportliche Angebote, Naturerlebnisse, Ausflüge, Ferienbetreuungen und vieles mehr. Sowohl eintägige als auch mehrtägige Veranstaltungen sind willkommen. Auch gemeinsame Angebote für Eltern und Kinder soll es geben. Ein Schwerpunkt liegt auf kostengünstigen und leicht zugänglichen Formaten.

Für örtliche Vereine bietet das Programm eine Möglichkeit, ihre Jugendarbeit vorzustellen und neue Mitglieder zu gewinnen. Die Teilnahme am Portal ist kostenfrei, die Abwicklung von Beiträgen erfolgt über ein digitales Bezahlsystem. Zudem können geeignete Angebote finanziell unterstützt werden, sofern sie im Portal veröffentlicht sind.

Zugangsdaten für das Ferienportal können per E-Mail an Jugendpflege@burgdorf.de angefordert werden. Ansprechpartner sind Horst Gohla und Melina Ruch, erreichbar unter Telefon (05136) 898328 oder (05136) 873139.

Stadt erneuert Straßenlaternen

BURGDORF (r/fh). Die Stadt Burgdorf will in diesem Jahr weitere Straßenlaternen erneuern. Insgesamt sollen rund 600 veraltete Beleuchtungsmasten ausgetauscht werden. Ziel der Maßnahme ist es, die Verkehrssicherheit langfristig zu gewährleisten.

Viele Masten im Stadtgebiet haben bereits ein hohes Alter und gehen dem Ende ihrer Nutzungsdauer entgegen. Bereits in den vergangenen zwei Jahren wurde daher mit dem Austausch begonnen. Die Arbeiten werden vom Betriebsführer BS Energy durchgeführt.

Folgende Straßen sind in diesem Jahr an der Reihe: Am Kahlen Lehn, Am Lahkamp, Beethovenstraße, Brahmstraße, Brüder-Grimm-Weg, Dresdener Straße, Dürerplatz, Ellerngrund, Fröbelweg, Fuchsweg, Harm-Wulf-Straße, Hasenheide, Höhenweg, Hoher Kamp, Humboldstraße, Im Hagenfeld, Leinemannweg, Louisenstraße, Niedersachsenring Parkplatz, Paradiesweg, Rehsprung, Rubensplatz, Uhlenflucht und Wildwechsel.

Im Zuge der Arbeiten müssen die alten Masten entfernt und neue installiert werden. Dafür sind kleinere Tiefbauarbeiten erforderlich. Die Stadt weist darauf hin, dass es während der Bauphase vereinzelt zu kurzfristigen Verkehrsbehinderungen sowie Einschränkungen bei der Straßenbeleuchtung kommen kann.

Marktspiegel
Jeden Samstag frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de
Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Öffentliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

In der 17. Kalenderwoche (20.-24.04.2026) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Donnerstag, 23.04.2026, 17.00 Uhr, Ausschuss für Wirtschaft, Arbeit, Liegenschaften und Verkehr, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:
Magdalenentunnel: Planungsanpassung und Vorstellung durch das Planungsbüro, Mitteilungen des Bürgermeisters, Bahnübergang Ahrbeck (Aussprache und weiteres Vorgehen), Barrierefreier Umbau von fünf Bus-haltestellen in Burgdorf, Fahrradstraßen 1. BA: Beschlussvorlage über die weitere Planung/Einstellung der Planung, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn
12377401_002626

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Geburtstag
Jubiläum
Konfirmation
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40
oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

USA-Experte liest aus Bestseller

Holger Stark stellt in der Stadtbücherei sein Buch „Das erwachsene Land“ vor

BURGDORF (r/bs). Die Stadtbücherei Burgdorf lädt am Dienstag, 5. Mai, um 18 Uhr zu einem besonderen Literaturabend ein: Zu Gast ist der renommierte Journalist und USA-Experte Holger Stark. Er liest aus seinem aktuellen Spiegelbestseller „Das erwachsene Land: Deutschland ohne Amerika – eine historische Chance“ und stellt sich im Anschluss den Fragen des Publikums.

Seit Jahrzehnten galt die enge Partnerschaft mit den Vereinigten Staaten als Grundpfeiler deutscher Außen- und Sicherheitspolitik. Doch diese Selbstverständlichkeit gerät zunehmend ins Wanken. In seinem Buch geht Stark der Frage nach, wie ein Deutschland ohne Amerika aussehen könnte – und welche Herausforderungen und Chancen sich daraus ergeben.

Der stellvertretende Chefredakteur der Wochenzeitung DIE ZEIT zeichnet dabei nicht nur die historischen Entwicklungen nach, die zur heutigen Situation geführt haben. Er beleuchtet auch die zunehmende Entfremdung zwischen Deutschland und den USA.

Diese habe unter anderem mit der deutschen Ablehnung des Irakkriegs 2003 begonnen und sei durch spätere Konflikte – etwa die NSA-Abhöraffäre rund um das Handy der Bundeskanzlerin – weiter vertieft worden. Hinzu komme die strategische Neuausrichtung der US-Außenpolitik mit stärkerem Fokus auf Asien.



Holger Stark liest am 5. Mai in der Stadtbücherei Burgdorf.
Foto: NinaMallmann

Stark, Jahrgang 1970, zählt zu den profiliertesten deutschen Journalisten im Bereich internationaler Politik. Als langjähriger Korrespondent in Washington berichtete er zwischen 2013 und 2017 aus nächster Nähe über den politischen Umbruch in den USA und den Aufstieg Donald Trumps. Die Besucherinnen und Besucher erwartet neben der Lesung ein anschließendes Gespräch mit dem Autor. Für eine passende Atmosphäre sorgen zudem ein Freigetränk sowie Gebäck mit amerikanischer Note. Karten für die Veranstaltung sind ab sofort zum Preis von 10 Euro in der Stadtbücherei Burgdorf erhältlich.

Treffen des Talente-Tauschrings

BURGDORF (r/fh). Der Burgdorfer Talente-Tauschring (BUTT) lädt zum nächsten Mitgliedertreff ein. Die zweistündige Veranstaltung beginnt am Freitag, 24. April, um 17 Uhr, im Frauen- und Mütterzentrum, Wallgartenstraße 33/34. Nach dem gemütlichen Klönschnack bei Kaffee und Kuchen besteht für die BUTT-Mitglieder die Möglichkeit, mitgebrachte Dinge zu tauschen – entweder gegen andere Gegenstände oder gegen die für Hilfstätigkeiten aufgewendete Zeit. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos gibt es unter www.butt-web.de.



12546201_002626

Begegnungstage für Senioren

Orgelführung, Honigverkostung und Pferdehof

BURGDORF (r/fh). Nach der Premiere im vergangenen Jahr laden der Seniorenrat Burgdorf und die örtlichen Kirchengemeinden wieder zu Begegnungstagen ein. Vom 28. April bis 8. Mai können die Teilnehmer an sechs Terminen unterschiedliche Orte in Burgdorf besuchen. Im Anschluss an die Besichtigung oder den Vortrag gibt es jeweils einen kleinen Imbiss und Gelegenheit zum Austausch. Die Woche soll Gelegenheiten bieten, um Neues zu entdecken, Kontakte zu knüpfen – und damit auch der Einsamkeit im Alter vorzubeugen.

Um die Planung zur erleichtern, bitten die Veranstalter um Anmeldung im Kirchenbüro der St.-Pankratius-Gemeinde, unter Telefon (05136) 3881 oder per E-Mail an kg.pankratius.burgdorf@evlka.de. Die Veranstaltungen können unabhängig voneinander besucht werden; pro Termin wird ein Teilnahmebeitrag von 5 Euro erhoben.

Die folgenden Veranstaltungen sind geplant:

Dienstag, 28. April, 12.30 Uhr
Besuch der Berufsbildenden Schulen Burgdorf mit Mittagessen im Lehrrestaurant und anschließender Führung. Treffpunkt: Bushaltestelle „Schulzentrum“ vor der BBS am Berliner Ring.

Mittwoch, 29. April, 15 Uhr
Orgelführung in der St.-Pankratius-Kirche, anschließend Kaffee und Kuchen im Spittasaal. Treffpunkt: St.-Pankratius-Kirche auf dem Spittaplatz.

Sonntag, 3. Mai, 15 Uhr
Einblicke in die Imkerei mit Honigverkostung, anschließend Kaffee und Kuchen im Spittasaal. Treffpunkt: Spittasaal

Dienstag, 5. Mai, 9.30 Uhr
Entdeckerführung beim Entsorgungsbetrieb aha und Besuch des Wertstoffhofs, anschließend Suppe im Paulus-Kirchenzentrum. Treffpunkt: Paulus-Kirchenzentrum, Berliner Ring 17

Donnerstag, 7. Mai, 10 Uhr
Besichtigung des Pferdehofs Gut Backhausenhof, Einblicke in die Arbeit mit Therapieponys, anschließend Mittagessen. Treffpunkt um 9.45 Uhr am Familienzentrum An den Hecken, Weimarer Bogen 2.

Freitag, 8. Mai, 10 Uhr
Führung beim Technischen Hilfswerk und der Freiwilligen Feuerwehr mit anschließendem Grillen bei der Feuerwehr. Treffpunkt: Vor dem Celler Tor 54.

Die Polizei Burgdorf codiert Fahrräder

BURGDORF (r/fh). Unter dem Motto „Sicher dein Rad!“ bietet die Polizeiinspektion Burgdorf die kostenfreie Codierung und Registrierung von Fahrrädern und Pedelecs an. Der erste Termin ist am Mittwoch, 22. April, von 8 bis 10 Uhr beim Wochenmarkt auf dem Schützenplatz. Der zweite Termin folgt am Freitag, 24. April, von 14 bis 16 Uhr direkt in der Polizeiinspektion Burgdorf, Vor dem Celler Tor 45. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Das Rad sowie ein gültiger Personalausweis und der Kaufbeleg sind mitzubringen.

Versammlung der Handballer

BURGDORF (r/fh). Die Handballsparte der TSV Burgdorf kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Freitag, 24. April, um 19 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte und Ehrungen. Bereits ab 18.15 Uhr findet in der gleichen Örtlichkeit die Mitgliederversammlung des Fördervereins Burgdorfer Handball statt. Für die Versammlung der Handballabteilung können Anträge bis zum 20. April beim Vorstand eingereicht werden.

Kleidertauschbörse im Mütterzentrum

BURGDORF (r/fh). Bei einer Kleidertauschbörse für Damen können die Teilnehmerinnen bis zu zehn gut erhaltene Kleidungsstücke mitbringen und vor Ort eintauschen. Die Veranstaltung findet am Sonnabend, 25. April, von 15 bis 17 Uhr im Frauen- und Mütterzentrum, Wallgartenstraße 33-34, statt. Die Teilnahme kostet 2 Euro pro Person. Nicht getauschte Kleidung verbleibt als Spende.

Skiclub lädt zur Versammlung ein

BURGDORF (r/fh). Der Skiclub Burgdorf kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Montag, 20. April, um 19 Uhr im Gasthaus Haase, Lehrter Straße 12. Auf der Tagesordnung stehen Neuwahlen und Berichte des Vorstands. Außerdem wird das Sommerprogramm 2026 vorgestellt.

Volleyballer der TSV Burgdorf halten ihre Versammlung ab

BURGDORF (r/fh). Die Volleyballsparte der TSV Burgdorf kommt zu ihrer Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Donnerstag, 7. Mai, um 20 Uhr im Theorie- und Presseraum der Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule, Vor dem Celler Tor 50. Auf der Tagesordnung stehen Neuwahlen sowie Berichte über die zurückliegende Saison.



3897501_002626



3465001_000126



36601801_002625



7763501_002626



12500801_002626

Konzert für Gewinner

Kirchenkreis hat bei seiner Tombola einen besonderen Preis ausgelobt

BURGDORF (r/fh). Beim jüngsten Kirchenkreis-Ball gab es eine Tombola zugunsten der Bahnhofsmission Lehrte. Viele, die sich daran beteiligten, ahnten schon, dass es für die Gewinner wieder einen besonderen Preis geben würde – und sie wurden nicht enttäuscht.

Das Tanzkommittee des Kirchenkreises Burgdorf setzte die Tradition fort, die Gewinner zu einem gemeinsamen, exklusiven Event einzuladen. Wer von der Glücksfee Pastorin Luisa Pandera aus dem Lostopf gezogen wurde, durfte sich am vergangenen Sonntag über einen ganz besonderen musikalischen Nachmittag in Haus und Garten von Familie Oelschlägel-Rumpf in Burgdorf freuen.

Nach einem farbenfroh angerichteten Begrüßungs-Cocktail folgte ein besonderes Konzerterlebnis: Anna Sonyk, die vor vier Jahren aus der Ukraine nach Deutschland gekommen ist, sang Lieder aus ihrer früheren Heimat und spielte dazu auf einer Bandura. Dieses ukrainische Instrument ist zwischen Harfe und Laute angesiedelt. Im Anschluss wurde ein reichhaltiges Büfett aufgetischt.



Die Gewinner der Tombola beim jüngsten Kirchenkreisball konnten sich über ein besonderes Konzerterlebnis freuen: Anna Sonyk spielte auf einer ukrainischen Bandura Lieder aus ihrer früheren Heimat.
Foto: privat

SoVD lädt zur Schiffstour auf der Weser ein

BURGDORF (r/fh). Der SoVD-Kreisverband Burgdorf lädt für Mittwoch, 1. Juli, zu einem Tagesausflug mit kulinarischer Schifffahrt ein. Zunächst geht es zu der Firma Wenatex in Langenhagen. Dort hören die Teilnehmer einen Vortrag zum Thema „Schlaf – die andere Hälfte deines Lebens“, verbunden mit einem Frühstück. Vorgestellt werden zudem Produkte des Unternehmens; ein Kaufzwang besteht nicht.

Anschließend geht es weiter nach Hameln. Dort startet eine rund dreistündige Schifffahrt auf der Weser, die Ausblicke auf die Landschaft bietet. An Bord wird ein Grillbuffet in Form eines All-you-can-eat-Angebots serviert. Getränke sind zum Selbstkostenpreis erhältlich.

In Burgdorf fährt der Bus um 8.30 Uhr an der Feldstraße vor dem Kino ab. Alternativ besteht um 8 Uhr eine Zustiegsmöglichkeit in Lehrte auf dem Gelände der Firma Grund, Evener Straße 41. Teilnehmen können sowohl SoVD-Mitglieder als auch Interessierte. Für die Teilnahme wird eine Zuzahlung von 20 Euro fällig, die mit der verbindlichen Anmeldung zu entrichten ist. Anmeldungen sind möglich, unter Telefon (0511) 825466 oder per E-Mail an picker.ilona@gmail.com.

Stadt lässt Ersatz für die illegal gefällte Eiche pflanzen

Dafür bleibt der Fuß- und Radweg voraussichtlich bis Ende April gesperrt

BURGDORF (tal). Es ist ein Fall, der großes Aufsehen in Burgdorf erweckte. Bis Dezember 2024 stand an der Straße „Vor dem Celler Tor“ gegenüber dem Bürgermeister-Schuster-Park eine alte Eiche. Heiligabend verschwand sie – ohne, dass es dafür eine Genehmigung gegeben hätte. Knapp anderthalb Jahre später kommt nun der Ersatz für die illegal gefällte Eiche.

An welcher Stelle der Baum einst stand, verrät der übrig gebliebene Stamm im Boden. Es ist der Übergang vom Fußweg zum anliegenden Grundstück. Künftig soll der Standort ein Stückchen in Richtung Straße verschoben werden, sodass der Baum sich zwischen Gehweg und Radweg befindet.

Die neue Eiche habe einen Stammumfang zwischen 20 und 25 Zentimetern, so Stadtsprecher Sebastian Kattler. Bis der Baum einmal so groß ist wie der gefällte, wird es also Jahre dauern. Denn bei der gefällten Eiche handelt es sich um einen 17 Meter hohen Baum mit rund 60 Zentimetern Stammumfang. „Das hat uns alle und auch mich persönlich sehr enttäuscht, dass der Baum an einem Heiligabend einfach so gefällt worden ist“, sagt Bürgermeister Armin Pollehn (CDU). Dementsprechend wichtig sei es, dass ein neuer Baum gepflanzt werde. „Ich finde, wenn man einen so alten Baum abgesägt hat, muss es so sein, dass ein neuer gepflanzt wird“, so Pollehn.

Auf den Kosten für den Ersatz bleibt die Stadt allerdings sitzen – und die fallen noch deutlich höher aus als die 10.000 bis 12.000 Euro, die im vergangenen Jahr im Raum standen. 30.000 Euro werden Stadtsprecher Kattler zufolge für die Neupflanzung insgesamt veranschlagt. Darin enthalten seien die Kosten für den Baum selbst, für die eigentlichen Pflanzarbeiten, sowie für alle Arbeiten, die für die Herstellung der Baumgrube nötig sind. Auch die Pflege des Baumes über einen Zeitraum von drei Jahren sei in den Kosten enthalten.

Zwar stellte die Stadt seinerzeit Strafanzeige und es wurde auch eine Person ausfindig gemacht, der man die Tat zuordnet. Ins Visier war der Eigentümer des unmittelbar angrenzenden Grundstücks gelangt. Doch der Prozess vor dem Amtsgericht endete letztlich in einem Freispruch. Es fehlte schlichtweg an handfesten Beweismaterialien. Mehrere Zeugen hatten vor Gericht ausgesagt, die Fällung beobachtet zu haben. Nur hatte niemand von ihnen ein Foto gemacht.

Außerdem gelang es keinem der Zeugen, den Angeklagten als einen bei der Fällung Anwesenden zu identifizieren. Außerdem stellte sich heraus, dass der Baum zwar überwiegend auf städtischem Grund gestanden hatte. Es ließ sich aber nicht ausschließen, dass der Anlieger Miteigentümer des Baumes war. „Das ist ein schwieriges Verfahren und sicherlich ein unbefriedigendes Ergebnis für die Allgemeinheit“, sagte die Richterin damals zum Abschluss der Verhandlung.

Für die Bauarbeiten sind der Rad- und Gehweg auf der östlichen Straßenseite gegenüber dem Bürgermeister-Schuster-Park komplett gesperrt. Vor Ort wird für Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrende eine Umleitung über die westliche Straßenseite eingerichtet und ausgeschildert.

Bedeutet: Radfahrende, die aus südlicher Richtung kommen, sind dann auf der falschen Straßenseite unterwegs. Die Stadtverwaltung bittet sie darum, im Umleitungsbereich vom Rad abzusteigen und dieses zu schieben. Die Stadt rechnet damit, dass die Arbeiten und die damit verbundene Sperrung bis Ende April andauern.

AnzeigenSpezial

VOLKS- UND SCHÜTZENFEST
IN HÜLPTINGSEN AM SONNABEND, 25. APRIL, UND SONNTAG, 26. APRIL

Kettenflieger und Hüpfburg

Das Schützenfest Hülptingsen auf Bethmanns Wiese bietet neben Tradition und Gemeinschaft auch viele Attraktionen für Familien

Der Schützenverein Hülptingsen veranstaltet am Sonnabend und Sonntag, 25. und 26. April sein 45. Schützenfest auf Bethmanns Wiese. Schon in den Tagen zuvor herrscht im Ort rege Betriebsamkeit: Die Mitglieder richten den Festplatz her, schmücken das Dorf in den Vereinsfarben Blau und Weiß und binden eine zwölf Meter lange Girlande, die sie am Eingang zum Festplatz anbringen.

Zeltdisco und mehr

Das Schützenfest bietet wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Kommers, Zeltdisco und vielem mehr. Die Umzüge werden traditionell wieder vom Schillerslager Spielmannszug und dem Fanfarencorps Wikinger Burgdorf begleitet. Auch für Familien wird viel geboten: Nachdem das in den vergangenen beiden Jahren bei den Kindern sehr gut angekommen ist, wird auch in diesem Jahr wieder eine große Hüpfburg auf dem Festplatz aufgebaut. Und für die älteren Kinder und Jugendlichen bringt Festwirt Benny Koch außerdem erstmalig einen Kettenflieger mit.

Premiere am Sonnabend

Intern hat das Programm für die Hülptingser Schützen bereits in den zurückliegenden Wochen mit dem Königsschießen und der internen Proklamation begonnen. Offiziell werden die neuen Majestäten aber erst beim Schützenfest vorgestellt und lösen dann ihre Vorgänger ab. Im vergangenen Jahr setzte sich Cord-Heinrich Schweer zum 4. Mal als Schützenkönig durch. Britta Hische wurde Kinderkönigin und Vivien Schwartz Juniorenkönigin. Erstmals gab es auch einen Wettbewerb für die Jüngsten: Dort sicherte sich Velya Hoffmann den Titel der Minikönigin.

Eine Premiere gibt es beim Kommers am Sonnabend: Erstmals wird mit Anne Jansen eine Frau durch das Programm führen und die Gäste begrüßen. Sie ist seit wenigen Wochen kommissarische Vorsitzende des Vereins. Vorausgegangen war ein Wechsel an der Vereinsspitze: Nach 35 Jahren im Amt hatte der bisherige Schützenchef Gerd Berkhahn bei der Jahreshauptversammlung Anfang 2025 nicht erneut kandidiert.

Sein Nachfolger Sascha Schwartz legte das Amt nach acht Monaten nieder, woraufhin zunächst Cord-Heinrich Schweer übergangsweise übernahm. Seit der jüngsten Jahreshauptversammlung Ende März führt nun Anne Jansen den Verein, Schweer steht ihr als Stellvertreter zur Seite. Der langjährige Vorsitzende Gerd Berkhahn wurde mittlerweile zum Ehrenvorstandsmitglied ernannt.

Königsessen am Sonntag

Nach der Königsproklamation am Samstagabend wird im Festzelt mit Tanz und DJ-Musik gefeiert. Der Sonntag beginnt um 11 Uhr mit dem traditionellen Königsessen. Es folgen Pokalverleihung, Festumzug sowie ein Kaffeenachmittag mit selbstgebackenem Kuchen, bevor das Schützenfest gegen 20 Uhr ausklingt. Am Montag ziehen die Schützen schließlich noch durch den Ortsteil und das Gewerbegebiet, um Naturalien, Spenden und Getränke zu sammeln. Wer an diesem Tag nicht zu Hause ist, kann seine Spende auch vor die Haustür stellen oder am Morgen zum Feuerwehr- und Schützenhaus bringen.



Begleitet vom Fanfarencorps Wikinger ziehen die Hülptingser Schützen durch den Ort. Foto: privat

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf
Caravan Fachbetrieb · Karosserie Fachbetrieb · Autolackier Fachbetrieb · ZKF-Mitglied
• UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
• STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
• AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
• SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen
Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de
12359501_000126

Leistung überzeugt.
Individualität fasziniert.
Ihre Experten für Garten & Landschaft
Leineweberstraße 19
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 9708291
www.winkler-gala.de
info@winkler-gala.de
saschawinkler
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb
12364001_000126

FLIESEN WADEWITZ GmbH
www.fliesen-wadewitz.de
31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E
Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003
E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de
www.fliesen-wadewitz.de
12367201_000126

DRESCHER Elektrotechnik GmbH
VDE
Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
☎ (0 51 36) 89 66 89
☎ (0 51 36) 89 66 88
Fax: (0 51 36) 89 66 87
Geschäftsinhaber: Michael Bressem
Ihr Partner seit 1975 für:
Energietechnik · Gebäudetechnik · Informationstechnik · Sicherheitstechnik · Telekommunikation · Ausführung, Wartung · Projektierung · Verkauf
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de
12361701_000126

Imbiss
Wir wünschen allen Schützen viel Spass!
Vor den Höfen 25
31303 Burgdorf/Hülptingsen
☎ 0 51 36 / 89 66 99
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 11 – 19 Uhr
12499001_000126



Vorverkauf läuft auf Hochtouren – Attraktive Preise warten auf die Gewinner:

Hunderte gelbe Enten erobern am 16. Mai die Aue!

Den 269. Pferde- und Hobbymarkt in Burgdorf am Samstag, 16. Mai, zeichnet wieder ein ganz besonderer Höhepunkt aus. Das beliebte Entenrennen auf der Aue geht in seine 17. Runde! Hunderte knallgelbe Plastikenten liefern sich dabei in den kühlen Fluten ein spannendes Wettrennen.

Für die Organisation des fröhlichen Spektakels verantwortlich sind der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), die Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf" und das E-CENTER-CRAMER. Die Zuschauer können die schwimmenden Teilnehmer entlang des Aueufers zwischen Poststraße und dem Kleinen Brückendamm begleiten und ihre Favoriten anfeuern.

Viele wertvolle Preise

Die schnellsten Enten bescheren ihren Besitzern attraktive Gewinne. Als Hauptpreis winkt ein vom Marktspiegel gestifteter BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 1.000 Euro. Der zweite Preis besteht aus einem BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN im Wert von 700 Euro, den die Hannoversche Volksbank, HAZ/NP, VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG, aks automotive GmbH, StadtHaus Burgdorf, Bleich Drucken und Stempeln und NEUE WOCHE sponsern. Der 3. Preis ist ein Gutschein der Elephant Solar GmbH im Wert von 500 Euro beim Kauf einer PV-Anlage oder einer Wärmepumpe. Hinzu kommen viele weitere wertvolle Gewinne (Sachpreise, Gutscheine, Eintrittskarten). Hinzu kommen viele weitere wertvolle Preise.

Fünf Vorverkaufsstellen

Wer mitfiebern und gewinnen möchte, kann Teilnahmekarten für je 3 Euro an fünf Vorverkaufsstellen erwerben. Die Karten sind beim E-CENTER-CRAMER (Weserstraße 2a und Ostlandring 6), HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstraße 16), NEUE WOCHE (Hannoversche Neustadt 4-5) und bei Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2) erhältlich. Zusätzlich gibt es die Karten am VVV-Infostand beim Pferde- und Hobbytiermarkt am heutigen Samstag und am Veranstaltungstag selbst (16. Mai) bis kurz vor dem Start.


Welche Ente ist schnellste?: Dies entscheidet sich am 16. Mai.

Um 11.00 Uhr fällt der Startschuss für das fröhliche Entenrennen auf der Auebrücke in der Poststraße. Die mit den Losnummern der Teilnahmekarten versehenen Enten werden gleichzeitig ins Wasser gesetzt und schwimmen um die Wette bis zur Ziellinie an der Auebrücke „Kleiner Brückendamm". Mit dem Eintreffen der ersten Enten ist gegen 11.30 Uhr zu rechnen.

Die Bekanntgabe der Gewinner erfolgt ab ca. 12.00 Uhr am Infostand des VVV auf dem Pferdemarktplatz. Eine persönliche Anwesenheit der Gewinner ist dabei nicht erforderlich. Die Preise können mit gültiger Teilnahmekarte bis zum 31. Mai 2026 im E-CENTER-CRAMER am Ostlandring 6 abgeholt werden.

Webportal burgdorferleben.de hat sich erfolgreich durchgesetzt :

Das neue digitale Schaufenster für das Stadtleben

Vor etwas mehr als einem Jahr öffnete die neue Homepage www.burgdorferleben.de ihre digitalen Pforten für alle Nutzer. Das Webportal, das sich – wie die stetig steigenden Besucherzahlen widerspiegeln – erfolgreich etabliert hat, bietet allen Interessierten einen umfassenden Überblick über das aktuelle Stadtgeschehen. Initiiert durch Stadtmarketing Burgdorf (SMB) verfolgt das Projekt das Ziel, Informationen rund um Kultur, Wirtschaft und das gesellschaftliche Leben gebündelt und ansprechend darzustellen.

Aktuelles aus Burgdorf – kompakt und jederzeit abrufbar

Wer wissen möchte, welche Veranstaltungen (z.B. Kulturreihe „StadtHausSterne") bevorstehen oder wie vergangene Events verlaufen sind, findet auf burgdorf-erleben.de alle relevanten Informationen. Neben einem ständig aktualisierten Veranstaltungskalender stellt das Portal auch lokale Nachrichten, kulturelle Beiträge und wirtschaftliche Entwicklungen vor. Beiträge der Stadtverwaltung, lokaler Vereine sowie regionaler Organisationen und Unternehmen ergänzen das Info-Angebot. Diese Akteure haben die Möglichkeit, ihre Mitteilungen direkt per E-Mail an redaktion@burgdorferleben.de zu senden.


Im Rahmen der „StadtHausSterne" tritt am 9. Mai das A-Cappella-Ensemble VOCALDENTE auf.

Online-Marktplatz – Lokale Angebote virtuell entdecken

Im Portal enthalten ist der digitale Marktplatz, der die bisherigen Online-Schaufenster der Burgdorfer Händler, Dienstleister, Gastronomen und Hotels nahtlos integriert. Die anschaulich präsentierten Angebote laden zum Stöbern ein und fördern gleichzeitig den lokalen Handel.

Berufschancen leicht gemacht

Darüber hinaus beinhaltet burgdorferleben.de eine regelmäßig gepflegte Jobbörse, über die Arbeitgeber freie Stellen und Ausbildungsplätze bekannt geben können. Interessierte Bewerber haben die Gelegenheit, sich über ein integriertes Kontaktformular direkt mit den Unternehmen in Verbindung zu setzen. Besucher, die näher in Burgdorfs Vergangenheit eintauchen möchten, erhalten zudem unter der Rubrik „Zeitreise" kompakte Einblicke in besondere Kapitel der Stadtgeschichte.

Starke Partner für eine starke Plattform

Die Realisierung und Weiterentwicklung des Portals wäre ohne engagierte Unterstützer nicht möglich gewesen. Insgesamt zwölf Sponsoren stehen hinter dem Projekt und leisten einen wertvollen Beitrag zum digitalen Auftritt des Stadtmarketing Burgdorf: Sparkasse Hannover, Hannoversche Volksbank, E-CENTER-CRAMER, HAZ/NP, Stadtmarketing Burgdorf, Zurich Gruppe Bezirksgruppe Andreas Kanth e.K., Georg Parlasca Keksfabrik GmbH, BAULÖWE Handel und Dienstleistungen GmbH, Mietwagen 2216, Baran GmbH Sanitär-Heizung-Lüftungstechnik, hagebaumarkt GmbH und Baustoff Brandes GmbH.

Unsere Premiumsponsoren

Ich kauf' in Burgdorf
Ambulante Pflege Burgdorf
CKT FolienTechnik ...faszination folie
BAULÖWE Handel und Dienstleistungen GmbH
BBS Burgdorf Berufsbildende Schulen Technik | Wirtschaft | Dienstleistungen
EDEKA Cramer
expert
ELEPHANT SOLAR Otto-Hahn-Straße 21 • 31303 Burgdorf
Hannoversche Volksbank
Hannoversche Allgemeine HAZ
Neue Presse NP
VERSICHERUNG Sabrina Jessica Möbes
Marktspiegel
NEUE WOCHE Die unabhängige Lokalzeitung am Wochenende
OXYHCLEAN WASSERSTOFF-MOTORREINIGUNG
Parlasca
Sparkasse Hannover
STADTWERKE BURGDORF
VGH Wesche & Ohlhoff OHG
ZURICH Andreas Kanth e.K. Bezirksdirektion
¡Vamos! La Academy! Sprachen lernen mit Spaß und Spiel für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Mitglieder der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf´ in Burgdorf":

AFFENSTARK Mobbingprävention
aks automotive GmbH
AltkreisBlitz
Ambulante Pflege Bertram
Ambulante Pflege Burgdorf
Antiquitäten Naujoks
Apotheke im Gesundheitszentrum
Audias Hörgeräte
Baran GmbH
BAULÖWE Handel und Dienstleistungen GmbH
BBS Burgdorf der Region Hannover
Bekleidungshaus Fehling e.K.
bft-Tankstelle
Bleich Drucken und Stempeln
Blütenzauber-Innenhof
Blumen Binner
Bracht Fliesen-Platten-Mosaik
Brandschutz Abheiden
BODYSTREET Burgdorf
Buchhandlung FreyRaum
Burgdorfer Reisecenter
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
Circus Showkolade
CKT. FolienTechnik GmbH
Coaching & Therapie Dr. Isa Bredemeier
CONFOUR Hotel
Der Personalfinder Andreas Uredat
Diakoniestation Burgdorf e.V.
Die Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska
D'IO - d'Italia Outlet
DRK-Sozialstation Burgdorf
E-CENTER-CRAMER
EHG expert GmbH
Eis Boutique ZAMPOLLI
Elephant Solar GmbH
Fahrrad-Center Mai Lynn
Fahrzeugpflegedaniel
Fitnesspark Burgdorf GmbH
Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH
Förderverein Stadtmuseum Burgdorf
Fotostudio Hilbig
Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf e.V.
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH
H. Kinno Garten- und Landschaftsbau
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb GmbH
hagebaumarkt Burgdorf GmbH
halsdorfer + ingenieure Projekt GmbH
Handelsvertretung Marc Felgenhauer, Hyla Germany GmbH
Hannoversche Kaffeemanufaktur GmbH & Co.KG
Hannoversche Volksbank eG
HAZ/NP
HC Parfümerie
Heide-Bäckerei Meyer
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
Helenenhof Seniorenpflegeheim
HEM-Tankstelle Heckemüller
Hoffmeister Glasbau GmbH
home and kitchenery
Hotel Restaurant Ayhan
I-CON GmbH
Ingenieurbüro Wachtel
Kaffeemaschinen & Service GmbH
Kanzlei im Stadtwappen
karos fotostudio & fachgeschäft
Klavierservice Hannover Ralf Kühn
Küchen-Atelier Burgdorf
La Academy!
LBS-Beratungszentrum
Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH
LVM Versicherungsagentur Sabrina Jessica Möbes
Malerbetrieb Lindemann
Marktspiegel Verlag GmbH
Monsterwerbung Robin Eikenberg
Nähtechnik FRITSCHE
Naturkosmetik & Fußpflege Hedi Westing
NEUE SCHAUBURG
NEUE WOCHE
Neustadt-Apotheke
NH FliesenStone GmbH
Optiker Meyer
OXYHCLEAN
Palina Littich PV. Cosmetics
Perlenliebe by Inga Ivert
Petrovich & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG
Philipp Franke und Kerstin Löder Gebäudereinigung GbR
PresenTee
Reisebüro Honemann
Restaurant Athen
Restaurant Parthenon
REWE Markt GmbH
Rojvan HAIRARTIST
San Thaimassage
Sanitätshaus Vital
Schill Sonnenschutz & Technik
Schuh- und Sporthaus Goslar
Schuhhaus Polch
Selmani Dienstleistungen
Senioren-Residenz Bertram GmbH
Sicherheitsdienste Schmidt & Sohn GmbH
SIEKE-NET GmbH
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
Solarservice Norddeutschland Vertriebs GmbH & Co. KG
Social Media Agentur Stadtverbunden
StadtHaus Burgdorf gGmbH
Sparkasse Hannover
Stadtwerke Burgdorf GmbH
Steuerkanzlei Detlef Grünner
Steuerkanzlei Dr. Volker Lührmann
Steuerkanzlei Skibba & Willardt GbR
Studio B5
STUDIO P
SukhoThai Burgdorf
Sun & Fun Wellness GmbH
TEEzeit
Telekom Partner by WOBtalk GmbH
Thermomix-Repräsentantin Sabine Pötsch
Timo Kauffmann – Beratung für Elektromobilität
tiposarda.de
TREND OPTIK GmbH
Trinomix GmbH
Uhren Dittmann GmbH
VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff OHG
Veranstaltungs-Gastronomie Peter Widdel
Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
Vodafone & o2 Partner by WOBtalk
VVV der Stadt Burgdorf e.V.
Wegeners Buchhandlung
Wieland Gebäudereinigung GmbH
Wirtschaftsbetriebe Burgdorf GmbH
Zahnärztezentrum - Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Burgdorf GmbH
Zimmerei Könecke
Zurich Gruppe Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.
Zweiradfachgeschäft Gustav Schiwy OHG

12571401_002626

Altländer Obstverkauf
10 kg Braeburn nur 15,– €
weitere Sorten: Elstar, Wellant, Gala, Boskoop, Jonagold, Tafelbirnen
Jetzt... Erdbeeren aus unseren hängenden Gärten!!!
OBST HOF
Letztmaliger Verkauf bis zur neuen Apfelernte.
Verkauf vom LKW, Freitag, den 24. April 2026
8.00 Großburgwedel, Am Markt 5
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache, gegenüber
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle
9.00 Kirchhorst, Kirche
9.10 Heeßel, Feuerwache
9.20 Burgdorf, DRK Rettungsst., gegenüber
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt
10.25 Steinwedel, Kindergarten, Parkplatz
10.35 Aligse, Volksbank
10.45 Lehrte, Krankenhs./Tel.-Zelle
11.00 Lehrte, Schlachterei Sasse, Ahltener Str., gegenüber
11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus
11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör
11.45 Sehnde, Kath. Kirche
12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
12.50 Immensen, Kirche
13.10 Arpke, Ev.-Kirche
13.30 Uetze, Kath.-Kirche
13.40 Uetze, Kreisspark./Ev.-Kirche
14.00 Hänigsen, Kirche/Kreisspark.
14.10 Hänigsen, Windmühle
14.20 Weferlingsen, Telefonzelle
14.35 Kl.-Otze, Briefkasten/Weferlingsen
14.40 Otze, Feuerwehrhaus, gegenüber
14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus, gegenüber
15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche, gegenüber
15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus, gegenüber
15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus, gegenüber
15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum
Norddeutsche Erdbeeren
nächster Verkauf im Herbst
Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude
www.apfel-tour.de – Tel. 04161 -86888
12536701_002626

NABU
Helfen Sie mit einer Fluss-Patenschaft!
Schillernder Tauchexperte sucht steiles Ufer zwecks Bau eines Eigenheims. Tel.: 030.284984-1574
H. Bosgard /iStockphoto
NABU.de/fluss-pate
E-Mail: paten@NABU.de



12553501_002626

Polizei erreicht bei Straftaten geringere Aufklärungsquote

Einer der Gründe: Im Zusammenhang mit der Bundestagswahl im Februar 2025 wurden viele Parteiplakate zerstört / Täter konnten meist nicht ermittelt werden / Kriminalstatistik gibt Aufschluss über die Zahl der Straftaten in Burgdorf



Der Wahlkampf hat im vergangenen Jahr Spuren in Burgdorf hinterlassen: Allein 182 Anzeigen wegen zerstörter Plakate sind bei der Polizei eingegangen.
Foto: Markus Holz (Symbolbild)

BURGDORF (swa). Die Kriminalität ist in der Stadt Burgdorf weiterhin auf einem hohen Niveau. Im vergangenen Jahr hat die Polizei 1713 Straftaten registriert. Nach 2023 ist das die höchste Zahl in den vergangenen zehn Jahre. Das geht aus der jetzt vorgestellten Kriminalstatistik hervor.

182 WAHLPLAKATE WURDEN IN BURGDORF ZERSTÖRT

Auffällig in dem Zahlenwerk ist die rapide gesunkene Aufklärungsquote. Diese bewegt sich auf einem Allzeittief von nur etwa 50 Prozent. Wie eine Sprecherin der Polizei Burgdorf auf Anfrage erklärt, hängt das auch stark mit den Wahlen im vergangenen Jahr zusammen. Ihren Angaben zufolge wurden im Stadtgebiet allein 182 Parteiplakate zerstört. Die Ermittlungen führten zumeist ins Leere. Denn die Straftaten würden grundsätzlich „im Verborgenen, in der Dunkelheit und ohne Tatzeugen" verübt, erläutert die Sprecherin.

Das sei ähnlich wie bei Wohnungseinbrüchen, auch diese sind von der Polizei nur schwer aufzuklären und hingen stark von konkreten Zeugenhinweisen ab. 43-mal waren Einbrecher laut Statistik im vergangenen Jahr in Häusern und Wohnungen in Burgdorf sowie den Ortsteilen aktiv. In etwa 40 Prozent der Fälle blieb es beim Versuch. 35 Gewerbebetriebe wurden im Jahr 2025 von Einbrechern heimgesucht.

ZAHLT SICH PRÄVENTION BEI JUGENDLICHEN AUS?

Zwar sanken die Straftaten, die von Jugendlichen verübt wurden, deutlich. Doch die Zahl der Körperverletzungen in der Altersgruppe zwischen 14 und 17 Jahren ist mit 31 Delikten – im Vorjahr waren es 49 – immer noch auf einem hohen Niveau. Diese wird von der Polizei mit der gesamtgesellschaftlichen Entwicklung begründet.

Die allgemein sinkende Tendenz könnte auch den stetigen Präventionsbemühungen zugrunde liegen, heißt es von der Polizeisprecherin weiter. Dabei sind weitere Netzwerkpartner wie Schulen mit an Bord. „Insbesondere im Bereich der Gewaltprävention wird hierbei auch der virtuelle Bereich zunehmend in den Fokus gestellt." Zudem gebe es vermehrt Angebote für Eltern, um die Sozialkompetenzen des eigenen Nachwuchses zu stärken.

MEHR ANGRIFFE AUF POLIZISTEN

Die Angriffe auf Einsatzkräfte – in Burgdorf zumeist auf Polizistinnen und Polizisten – hat sich den Angaben nach im Vergleich zum Vorjahr mit 17 fast verdreifacht. „Respekt und Rücksicht haben im Alltag abgenommen", heißt es von der Polizeisprecherin. „Diese Delikte stehen nach wie vor in einem besonderen Fokus", betont sie. Eine Lösung könnte der verstärkte Einsatz von Bodycams sein.

HOHE DUNKELZIFFER BEI HÄUSLICHER GEWALT

Die Zahlen zu häuslicher Gewalt sind in Burgdorf ebenfalls weiterhin hoch. Nach 154 angezeigten Fällen im Jahr 2024 waren es ein Jahr später noch 141 – die Dunkelziffer ist in diesem Deliktfeld hoch. Laut der Dunkelfeldstudie „Lesubia" des Bundeskriminalamts, die das Bundesfrauenministerium und das Bundesinnenministerium im Februar 2026 veröffentlicht haben, erlebt fast jede sechste Person körperliche Gewalt in der Partnerschaft – doch 19 von 20 Taten werden nicht angezeigt.

Die Polizei Burgdorf arbeitet hier eng mit Netzwerkpartnern wie der in Uetze ansässigen AWO-Beratungsstelle, der Gleichstellungsbeauftragten, dem Männerbüro Hannover sowie dem Arbeitskreis Häusliche Gewalt in Burgdorf, den Schulen und dem Jugendamt zusammen.

Das Thema müsse in der Öffentlichkeit sichtbarer gemacht werden, betont die Polizeisprecherin. Nur so könnte die Bereitschaft der Opfer erhöht werden, die Delikte zur Anzeige zu bringen. Ein erster Schritt für die Polizistinnen und Polizisten ist nach Bekanntwerden von häuslicher Gewalt zunächst die gezielte, sogenannte Gefährderansprache.

Die Zahl an Messerattacken in Burgdorf hat sich fast verdoppelt. 15-mal kam aktenkundig eine derartige Waffe zum Einsatz. Im Jahr 2024 waren es acht Angriffe. Einen entsprechenden Hotspot gibt es aber nicht. Deshalb sieht die Polizei auch davon ab, Waffenverbotszonen zu fordern, wie im Hauptbahnhof Hannover. Denn es gebe am Burgdorfer Bahnhof keine Häufung derartiger Delikte.

Umgekehrt ist der Trend bei bekannt gewordenen Verstößen gegen das Betäubungsmittelgesetz. Nach 29 Fällen im Jahr 2024 waren es ein Jahr später nur noch 17. Das begründet die Polizei auch mit der Teillegalisierung von Cannabisprodukten. Dennoch bleibe der Drogenhandel auch weiterhin ein lukrativer Markt für Kriminelle, betont die Polizeisprecherin.



12446501_002626

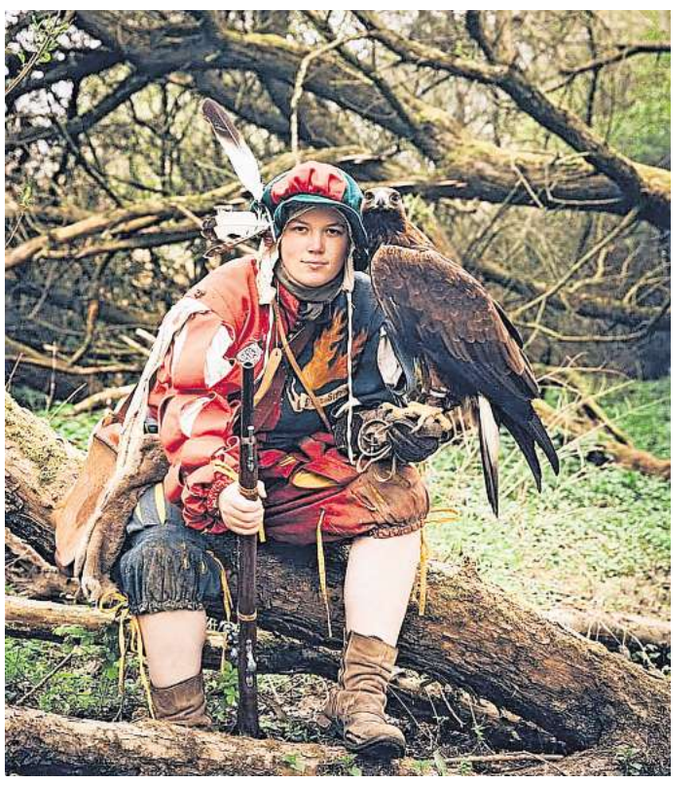
Mittelaltermarkt im Stadtpark

Zeitreise für die ganze Familie mit umfangreichem Programm

BURGDORF (r/fh). Zwischen duftenden Garküchen, kunstvoll gefertigten Waren und stimmungsvoller Musik erwacht im Burgdorfer Stadtpark hinter dem Schloss das Mittelalter zu neuem Leben. Am Wochenende vom 24. bis 26. April veranstalten Nordmannshall und Grimm-Veranstaltungen dort einen Mittelaltermarkt.

Ein vielfältiges Programm verspricht Unterhaltung für Groß und Klein: Der Gaukler Orlando von Godenhaven begeistert mit Witz und Geschick, während Hofdichter Ansgar Breidablick die Gäste mit eindrucksvollen Erzählungen aus der nordischen Mythologie in seinen Bann zieht. Auch für Kinder gibt es viel zu entdecken: Ein liebevoll gestaltetes Kasperle-Theater bringt die Augen der Jüngsten zum Leuchten, während rustikale Karussells für zusätzlichen Spaß sorgen.

Für die passende musikalische Atmosphäre sorgen die Barden Rick Krüger, Damian und „Schalk im Nacken". Ein besonderes Highlight ist zudem der historische Badezuber, der zum entspannten Verweilen in authentischer Umgebung einlädt. Am Samstagabend dürfen sich die Besucher auf eine spektakuläre Feuershow freuen, die den Markt in eindrucksvoller Atmosphäre ausklingen lässt. Wer selbst aktiv werden möchte, hat dazu reichlich Gelegenheit: Markttanz-Workshops laden an allen Tagen zum Mitmachen ein, ebenso werden Kurse im Dudelsackspiel angeboten. Klassische Mittelalter-Aktivitäten wie Axtwerfen und Bogenschießen stehen ebenfalls auf dem Programm. Ein besonderer Anziehungspunkt sind die „Galgenvögel" – beeindruckende Greifvögel, die von Lisa Kruse betreut werden und für Fotos zur Verfügung stehen.



Lisa Kruse ist mit ihren "Galgenvögeln" zu Gast.
Foto: privat

Ein Abend über Mascha Kaléko

Die Schauspielerin Jutta Hoppe gastiert mit ihrem Programm im Freiraum

UETZE (r/fh). Ein literarisch-musikalischer Abend über die Dichterin Mascha Kaléko wird am Freitag, 24. April, ab 19 Uhr im Freiraum an der Bäckerstraße 11 in Uetze präsentiert. Die Hamburger Schauspielerin Jutta Hoppe gestaltet das Programm. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Unter dem Titel „Zum Anderssein gehört vor allem Mut" widmet sich Hoppe Leben und Werk der jüdischen Lyrikerin, die in den 1930er Jahren in Berlin bekannt wurde. Kalékos Texte verbinden Humor und Melancholie sowie persönliche und gesellschaftliche Themen. Die Darbietung kombiniert Lesung, Schauspiel und Musik. Neben Gedichten erklingen unter anderem Klezmermusik sowie vertonte Texte, ergänzt durch Gesang und Violine. Hoppe zeichnet dabei die Lebensstationen Kalékos von Galizien über Berlin und New York bis nach Jerusalem und Zürich nach.

Die Künstlerin studierte in Hamburg und war an verschiedenen Theater- und Musikproduktionen beteiligt. Für ihr Programm über Mascha Kaléko erhielt sie 2011 den Bad Essener Publikumspreis.

Inklusiver Spendenlauf in Uetze

Erlös soll der Stiftung „Wings for Life“ für die Rückenmarksforschung und dem örtlichen Sozialfonds zugutekommen

UETZE (r/fh). Der Uetzer Benefizlauf unter dem Motto „Wings for Life“ rückt näher. Er findet am Sonntag, 10. Mai, ab 11 Uhr statt. Start und Ziel befinden sich auf der Sportanlage Hoopte. Anmeldungen sind noch bis zum 8. Mai, 18 Uhr, möglich, unter my.raceresult.com/363480.

Der Spendenlauf findet bereits zum vierten Mal statt und am Grundkonzept hat sich nichts geändert. Das Wichtigste: Die Veranstaltung bleibt inklusiv – Teilnehmer können laufen, gehen, Rollstuhl oder Handbike fahren. Und auch der familiäre Charakter soll erhalten bleiben. Es stehen wieder drei Streckenlängen zur Auswahl: 3 Kilometer, 5 Kilometer oder 10 Kilometer. Zusätzlich gibt es einen 800-Meter-Lauf für Kinder.



Das Orga-Team freut sich auf den Spendenlauf: Marcus (von links) und Julia Huber sowie Bettina und Jörg Trautmann. FOTO: PRIVAT

Es gibt aber auch einige Neuerungen: In den zurückliegenden Jahren floss der komplette Erlös in die Rückenmarksforschung, um die Therapiemöglichkeiten bei Querschnittslähmungen zu verbessern. Etwa die Hälfte der Summe soll wieder für diesen Zweck verwendet werden – die andere Hälfte kommt diesmal dem Uetzer Sozialfonds zugute.

Und es gibt noch eine Premiere: Die Veranstaltung ist erstmals Teil des Sparkassen-Laufpasses. Die Teilnehmer können also auch in Uetze Stempel sammeln, um sich am Ende der Saison attraktive Prämien zu sichern. Anlässlich des 25-jährigen Jubiläums gibt es diesmal in allen zugehörigen Kommunen eine Laufpass-Veranstaltung.

Der Verein „Wir für Uetze“ kümmert sich um Speisen und Getränke; außerdem wird Steffis Eventcatering Crêpes anbieten. Die Läuferverpflegung an der Strecke und im Ziel wird wieder vom Edeka-Cramer-Markt aus Uetze gestellt. Und Ehrenamtliche vom DRK Burgdorf helfen bei medizinischen Notfällen und kleineren gesundheitlichen Problemen. Hauptsponsor ist der Energieversorger Avacon.

Wer Fragen zum Event und der Laufveranstaltung hat, kann den Organisatoren eine E-Mail schreiben, unter uetzer_spendenlauf@yahoo.com.

Volksfest in Dedenhausen

DEDENHAUSEN (r/fh). Drei Tage voller Tradition, Musik und Gemeinschaft: Vom 24. bis 26. April feiert Dedenhausen wieder sein Volksfest auf dem Festplatz „Unter den Eichen“. Organisiert wird es von der Volksfestgemeinschaft Dedenhausen, in der mehrere örtliche Vereine gemeinsam aktiv sind.

Der offizielle Startschuss fällt am Freitagabend, 24. April: Um 18 Uhr marschieren die Teilnehmer vom Festplatz ab, um die Könige des vergangenen Jahres und den Ortsbürgermeister abzuholen, der das Volksfest dann um 19 Uhr im Festzelt feierlich eröffnet. Ab 20.30 Uhr sorgen dann die DJ's vom „Xanadu Musik-Express“ für Stimmung im Festzelt.

Der Samstag steht ganz im Zeichen der Tradition. Ab 13.30 Uhr führt ein großer Festumzug durch den Ort, bevor um 15.30 Uhr die neuen Majestäten proklamiert werden. Im Anschluss folgen das gemeinsame Königsessen sowie ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm – unter anderem mit Line Dancern aus Schwüblingsen. Abends ab 20 Uhr wird wieder gefeiert: Tanz und Party mit der Band „The Fridays“ sowie ein Ehrentanz der neuen Könige runden den Tag ab. Der Sonntag beginnt traditionell um 9 Uhr mit einem Feldgottesdienst. Danach machen sich die Teilnehmer auf den Weg, um die Königsscheiben an den Häusern der neuen Majestäten anzubringen. Um 11.30 Uhr folgt dann das Dedenhäuser Meckerfrühstück, bei dem die Gäste gemeinsam im Festzelt zusammenkommen. Ab 12.30 Uhr sorgen dann Musik, Tanz und ein geselliges Beisammensein für einen stimmungsvollen Abschluss des Volksfestes.

Die Organisatoren hoffen auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Dedenhausen und der Umgebung, um gemeinsam ein traditionsreiches Fest zu feiern. Tickets für Partys und Tanzveranstaltungen sind an der Abendkasse erhältlich.

Info-Nachmittag beim SoVD Eltze

ELTZE (r/fh). Der Sozialverband Deutschland (SoVD) Eltze lädt zu einem Info-Nachmittag zum Thema „Heimtherapie-Systeme“ ein. Im Gastbeitrag berichtet und demonstriert ein Spezialist der Firma Curatec die Handhabung und Funktionsweise der verschiedenen Hilfsmittel, die beispielsweise bei chronischen Schmerzen, nach einem Schlaganfall, bei Multipler Sklerose oder anderen neurologischen Krankheiten unterstützen können. Die Veranstaltung beginnt am Sonnabend, 25. April, um 15 Uhr im Haus der Kirche, Peiner Straße 35. Es gibt Kaffee und Kuchen. Die Teilnahme ist kostenlos; Spenden sind willkommen.

Chöre geben Doppelkonzert

UETZE (r/fh). Zum ersten Mal treten die beiden Uetzer Chöre Chorange und Mundwerk zusammen auf. Das Konzert unter dem Motto „Sing in den Mai!“ beginnt am Sonntag, 26. April, um 17 Uhr in der Johannes-der-Täufer-Kirche in Uetze. Der Eintritt ist frei.

Unter der musikalischen Leitung von Silas Bredemeier präsentiert Chorange Klassiker der Popmusik, unter anderem „True Colours“ von Cyndi Lauper, „May it be“ aus Der Herr der Ringe sowie „You've got a friend“ von Carole King. Die rund 50 aktiven Sängerinnen und Sänger freuen sich darauf, ihr monatelang geprobtes Programm vor heimischem Publikum zu präsentieren.

Das Vokalensemble Mundwerk unter der Leitung von Paul Felix Oster hat sich seit nunmehr 16 Jahren der A cappella-Musik verschrieben. Die neun Sängerinnen und Sänger singen Rock, Pop, Klassik und Traditionelles auf Deutsch und Englisch. Mundwerk kommt gerade von einem Workshop mit FlensburgVokal nahe der dänischen Grenze zurück und will auch die neu erlernten Lieder erklingen lassen.

Saisonkarten fürs Naturbad

UETZE (r/fh). Bis das Naturerlebnisbad Uetze öffnet,wird es noch etwas dauern, aber demnächst sind die Saisonkarten erhältlich. Kauf und Abholung sind an den folgenden Terminen möglich: am Sonnabend, 25. April, von 10 bis 12 Uhr, am Freitag, 1. Mai, von 11 bis 18 Uhr sowie am Sonnabend, 9. Mai, von 10 bis 12 Uhr. Die Ausgabe erfolgt direkt vor Ort im Freibad, Bodestraße 11. Weitere Informationen gibt es unter www.naturbad-uetze.de.

Maibaumfest in Eltze

ELTZE (r/fh). Der Eltzer Heimatverein und die Eltzer Landfrauen laden zum Maibaumfest ein. Es beginnt am Donnerstag, 30. April, um 18 Uhr an der Kreuzung Peiner Straße / Am Heerberge. Der Musikverein Edemissen sorgt für musikalische Begleitung bei Bratwurst, Brezeln und einer vielfältigen Getränkeauswahl.

Seniorenbeirat zieht Bilanz

UETZE (r/fh). Der Seniorenbeirat lädt zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung ein. Sie beginnt am Dienstag, 28. April, um 14 Uhr im Besprechungsraum der Gemeinde, Kaiserstraße 10. Die Seniorenvertretung berichtet dann über ihre Arbeit seit der Wahl im Sommer 2022. Während einer Einwohnerfragestunde können die Gäste Fragen stellen und Anregungen geben.

Maibaumfest in Dollbergen

DOLLBERGEN (r/fh). Der CDU-Ortsverband lädt zum Aufstellen des Maibaums in Dollbergen ein. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 1. Mai, um 11 Uhr auf dem Platz An-der-Friedenseiche, Alte Dorfstraße 49-51. Zur Begleitung spielt das Blasorchester des Musikvereins Dollbergen. Danach geht es zum Siedlerheim, Alte Dorfstraße 21a. Dort besteht Gelegenheit zum Austausch und es wird gegrillt.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE

Öffentliche Bekanntmachung
Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt, Planung

Sitzungstermin: Donnerstag, 23.04.2026, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Besprechungsraum, Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG	
5	Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung	
5.1	Abschlussbericht des Projektes GeHaKliWal	
5.2	Veröffentlichung von Starkregengefahrenkarten	VO/12/0548
5.3	Schulwegsicherung Katenser Weg/Burgdorfer Straße	VO/12/0568
5.4	Information zu Erträgen aus dem Bereich „regenerative Energie“	VO/12/0577
6	Genehmigung der Protokolle	
6.1	Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 19.02.2026	
6.2	Genehmigung des Protokolls vom 02.03.2026	
7	Bebauungs- und Flächennutzungspläne	
7.1	Erweiterung Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost	
7.1.1	Bebauungsplan Nr. 37 A „Erweiterung Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost“, 2. Änderung, Ortsteil Uetze, hier: Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss	VO/12/0507.01
7.2	Sondergebiet Modellflug	
7.2.1	39. Flächennutzungsplanänderung „Sondergebiet Modellflug“, Ortsteil Uetze, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung	VO/12/0523.01
7.3	Feuerwehr Obershagen	
7.3.1	Bebauungsplan Nr. 7 „Feuerwehr Obershagen“, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung	VO/12/0450.02
7.3.2	35. Flächennutzungsplanänderung, Ortschaft Obershagen, zu Bebauungsplan Nr. 7 „Feuerwehr Obershagen“, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung	VO/12/0450.01
7.4	Solarpark Köttermann	
7.4.1	Bebauungsplan Nr.33 „Solarpark Köttermann“, Ortschaft Hänigsen, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung	VO/12/0338.03
7.4.2	33. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze, Ortschaft Hänigsen, zu Bebauungsplan Nr.33 „Solarpark Köttermann“, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan	VO/12/0338.02
7.5	Gewerbegebiet Dollbergen Ost	
7.5.1	Bebauungsplan Nr. 16C „Erweiterung Gewerbegebiet Dollbergen Ost“, hier: Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung und 30. Änderung Flächennutzungsplan.	VO/12/0582
7.6	Erweiterung Grüner Weg	
7.6.1	Aufstellungsbeschluss zur 41. Änderung des Flächennutzungsplan, Ortsteil Uetze sowie Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung (zu Bebauungsplan Nr. 25A Erweiterung Grüner Weg)	VO/12/0585
8	Kommunale Wärmeplanung	
8.1	Abschluss Kommunale Wärmeplanung	VO/12/0272.04
9	Berichte der beratenden Mitglieder	
9.1	Bericht der Bürgerinitiative Umwelt e.V.	
9.2	Bericht des Naturschutzbeauftragten	
9.3	Bericht des Seniorenbeirats	
10	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

12494501_002626

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE

Bekanntmachung des Ortsrates Eltze

Sitzungstermin: Mittwoch, 22.04.2026, 19:00 Uhr
Raum, Ort: Schulungsraum Feuerwehrhaus Eltze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG	
5	Bericht des Ortsbürgermeisters	
6	Genehmigung des Protokolls vom 26.11.2025	
7	Ausbau des Baugebietes „Plockhorster Straße“ in der Ortschaft Eltze zur Erschließung, hier: Abschluss des Erschließungsvertrags und Ausbaubeschluss	VO/12/0561
8	Zuschüsse an Vereine zur 800 Jahrfeier	
9	Mitteilungen und Anfragen	
10	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

12364701_002626

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE

Amtliche Bekanntmachung

Die Gemeinde Uetze, Fachbereich IVb, Team Gebäudemanagement/Bauhof, Marktstraße 9, 31311 Uetze schreibt für nachfolgend genanntes Projekt folgende Bauleistungen gem. V0B/A aus:
PR-INV5731000257 Neubau Feuerwehr Eltze, Plockhorst Straße, 31311 Uetze OT Eltze
FBIV-33/25-65.2.5 Sanitärtrennwände
FBIV-37/25-65.2.5 Außenanlagen und Pflanzarbeiten
FBIV-41/25-65.2.5 Maler- und Lackierarbeiten
Die Ausschreibungsbedingungen sind auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter www.uetze.de, unter der Rubrik „Rathaus + Bürgerservice“, unter „Ausschreibungen“, unter „Bekanntmachungen von öffentlichen Ausschreibungen und Teilnahmewettbewerben“ sowie in folgenden Ausschreibungsportalen bekannt gemacht:

DTVP — *Submissions-Anzeiger Verlag GmbH*
Bi-Medien GmbH — *Subreport Verlag Schawe GmbH*
Deutscher Auftragsdienst (DTAD) — *Infodienst-Ausschreibungen*
Bund.de

Der Bürgermeister Florian Gahre

12388001_002626

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

NATÜRLICH UETZE

Neubau der Energietransportleitung (ETL) 188 Kolshorn – Peine
Bekanntmachung von Vorarbeiten zur Trassenplanung gem. § 44 EnWG
Hier: Floristische und faunistische Kartierungen sowie Vermessungsarbeiten

*Die **Gasunie Deutschland Transport Services GmbH (GUD)** ist Betreiberin eines derzeit rund 4.600 km umfassenden Fernleitungsnetzes im norddeutschen Raum. Das Netz ist Bestandteil der öffentlichen Energieversorgung. Über die angeschlossenen regionalen Verteil-Netzbetreiber werden Industrie, Gewerbe und Haushalte mit Gas beliefert.*

GUD plant den Bau und den Betrieb der ca. 30 Kilometer langen Energietransportleitung (ETL) 188, die vom Netzknotenpunkt in Kolshorn bei Lehrte über eine Länge von ca. 30 km bis zur Station Woltorf bei Peine verlaufen soll. Aufgrund der industriellen Kapazitätsbedarfe, Anlagen mit Kraft-Wärme-Kopplung sowie der Möglichkeit der Schaffung einer potenten Anbindung für das Verbrauchszentrum in Salzgitter wird hierfür ein Leitungsdurchmesser von DN1200 und Druckstufe PN84 vorgesehen.

Die ETL 188 ist eine so genannte erdgasverstärkende Maßnahme zur Deckung der Erdgasbedarfe im Bereich Hannover-Ost. Außerdem ist diese Maßnahme Teil Projektes Hyperlink der GUD (www.hyperlink-gasunie.de), dem internationalen Wasserstoffnetzwerk von Gasunie in Deutschland. Dies ermöglicht eine Umstellung auf Wasserstoff und dient somit der langfristigen Nutzung der ETL188 im Rahmen des Wasserstoffkernnetzes gemäß § 28 q EnWG.

Für die Errichtung und den Betrieb der Gashochdruckleitung ist die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens nach § 43 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) erforderlich. Es handelt sich um ein sog. konzentrierendes Genehmigungsverfahren, welches mit dem Planfeststellungsbeschluss alle erforderlichen öffentlich-rechtlichen Genehmigungen beinhaltet. Die geplanten Arbeiten gelten als Vorarbeiten im Sinne des §44 EnWG.
*Hiermit geben wir als Vorhabenträgerin den **Beginn von Vorarbeiten im Sinne von § 44 Abs. (2) EnWG** bekannt, die der Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens dienen.*

*In der aktuellen Phase der Vorbereitung des Projektes handelt es sich um **floristische und faunistische Kartierungen sowie Vermessungsarbeiten.***

Mit der Planung und Durchführung der Vorarbeiten wurde das Planungsbüro GME beauftragt. Die Arbeiten beginnen im April 2026 und werden voraussichtlich im März 2027 abgeschlossen. Es handelt sich in beiden Fällen um fußläufige Untersuchungen in einem bezogen auf die Kartierungen mitunter bis zu 600 m breiten Untersuchungskorridor, die aufgrund ihrer Art und Durchführung zu keinen nennenswerten Beeinträchtigungen und Schäden führen werden. Sollte dieses wider Erwarten doch der Fall sein, hat der ausführende Unternehmer die Anweisung, uns diese zu melden, sodass wir die weitere Bearbeitung vornehmen können.

Der Bau der Leitung ETL 188 zwischen Kolshorn und Peine ist für 2029 geplant, die Inbetriebnahme soll im Herbst 2029 sichergestellt werden. Für eine nachhaltige Trassenplanung sind aussagekräftige Informationen zu bau- und betriebsbedingten Auswirkungen auf die Umwelt von großer Bedeutung.

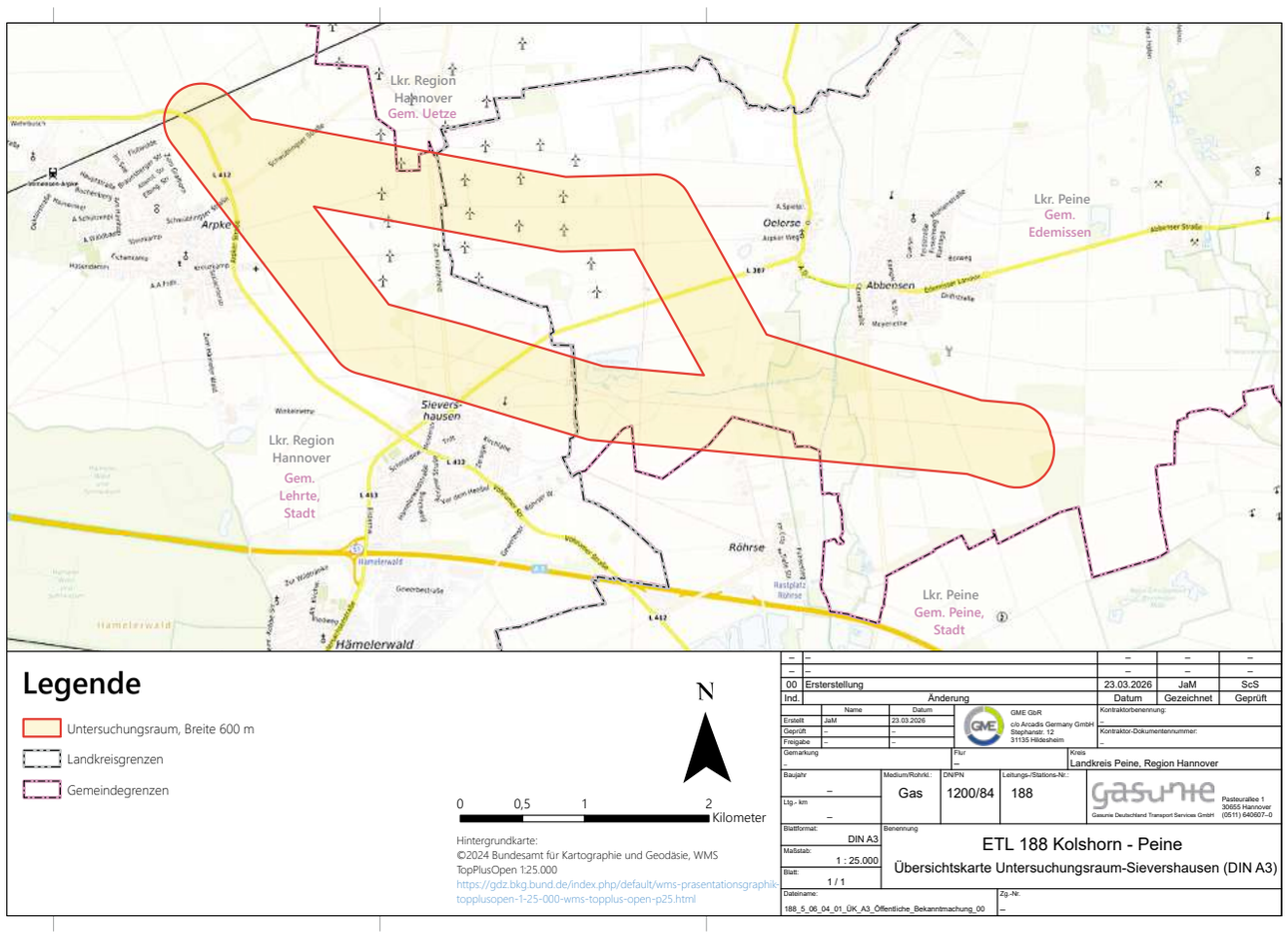
Hiermit geben wir als Vorhabenträgerin den Beginn von Vorarbeiten im Sinne von § 44 EnWG bekannt, die der Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens dienen.
Um Ihnen eine Überprüfung zu ermöglichen, inwieweit auch Ihr Grundeigentum oder eine ihrer Pachtflächen von den geplanten Untersuchungen betroffen ist, verweisen wir auf die beigefügte Übersichtskarte des Untersuchungsraumes.

Wir weisen der Vollständigkeit halber darauf hin, dass Eigentümer und Nutzungsberechtigte nach § 44 Abs. 1 EnWG die Vorarbeiten zur Vorbereitung der Planung und der Baudurchführung eines Vorhabens durch den Träger des Vorhabens oder von ihm Beauftragte im Sinne einer möglichst uneingeschränkten Energieversorgung als gesellschaftliche Daseinsvorsorge zu dulden haben.

Für etwaige Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung. Hierzu senden Sie uns bitte eine EMail an das Funktionspostfach wegerecht-188@gasunie.de oder schreiben Sie uns an die Gasunie Deutschland Transport Services GmbH, Abt. GBL/ETL 188, Pasteurallee 1, 30655 Hannover.

Über die Details des Projektes werden wir in Abhängigkeit der weiteren Entwicklung in den kommenden Phasen und auf verschiedenen Kommunikationswegen umfassend informieren.
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.gasnetz-für-morgen.de.

Gasunie Deutschland Transport Services GmbH
Mona Rasche Daniel Sonne



12441901_002626

RUND UMS HAUS

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



Fensterwechsel

Ohne Maurer. Ohne Maler. Ohne Dreck.

Staatlichen Zuschuss sichern

Werksvertretung Niedersachsen
André Dornbusch
kontakt@perfecta-fenster.de
Tel 0531 28 89 583

perfecta Fenster | Türen | Rollladen
perfecta-fenster.de

5161801_002626

Marktspiegel
Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster" der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr



Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- **Maler- und Tapezierarbeiten**
- **Senioren-Renovierservice**
- **Bodenbelagsarbeiten**

Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

5570501_002626

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Frühling startet in Ihrem Garten!

Entdecken Sie unsere moderne GaLa-Ausstellung und erleben Sie Inspiration für Ihren eigenen Traumgarten.

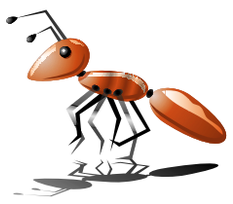
Besuchen Sie unsere Ausstellung



Leineweberstraße 1, 31303 Burgdorf
www.baustoff-brandes.de
Termin vereinbaren

5439201_002626

ROHDE FENSTERBAU
Fenster + Haustüren



- Hochwertige Design-Haustür aus Kunststoff
- Jetzt Termin vereinbaren!

Meine Haustür aus Gehrden

Traumhaustüren – Top-Qualität aus Gehrden

- 12 attraktive Außenfarben & Dekore
- TOP-Markenbeschläge
- Innendrückergarnitur aus Edelstahl
- Automatisch verriegelndes Haustürschloss
- 82er Profilstärke
- Wetterschenkel aus Aluminium
- Außenrosette aus Edelstahl, mit Kernziehschutz
- Edelstahlstoßgriff 800 mm
- Inklusive Aufmaß, Lieferung & Montage**



Erleben Sie diese Tür in unserer Ausstellung

Expertenberatung und Top-Service inklusive!
ROHDE GmbH
Ronnenberger Str. 29 · 30989 Gehrden
Tel. 05108 92990

TOP ANGEBOT! 2.997,-€*

premium handmade
Fenster & Haustüren
by ROHDE

*Gültig bei Kauf bis zum 31.05.2026 | **Umkreis 50 Km, ab Werk Gehrden
Wichtig! Bitte vereinbaren Sie einen Termin, bevor Sie unsere Ausstellung besuchen!

www.rohde-fensterbau.de

6369301_002626

Gesundes Grün für die Fassade: Tipps zu Planung und Pflege

Keine nackte Hauswand, sondern bewachsen von Pflanzen: Eine begrünte Fassade sorgt dafür, dass es sich an sonnigen Tagen drinnen nicht so aufheizt. Weitere Vorteile: Das Grün filtert Feinstaub aus der Luft, hellt die Stimmung auf, bietet Vögeln und Insekten Lebensraum und mindert Schall. Darauf weist der Verband Fenster + Fassade (VFF) hin. Allerdings: so eine Pflanzenfassade muss auch dauerhaft gepflegt werden.

Wichtig ist etwa ein regelmäßiger Rückschnitt. Je nachdem, wie die Begrünung gestaltet ist, müssen technische Anlagen und Befestigungen kontrolliert und gewartet werden. Umso wichtiger, vorab genau zu planen, in welchem Umfang und auf welche Weise die Fassade begrünt werden soll.



Pflanzen an der Fassade sorgen im Sommer für Schatten und im Winter für zusätzliche Dämmung.

Foto: Britta Pedersen/dpa-Zentralbild/dpa-mag

Vom Boden oder an der Wand

Grundsätzlich gibt es laut dem Verband zwei Formen: Entweder wachsen Kletterpflanzen vom Boden aus an Rankhilfen nach oben, oder es werden Pflanzgefäße direkt an der Fassade befestigt. Für beide Varianten rät der VFF zu einem Fachbetrieb. Auch der Naturschutzbund Deutschland (Nabu) hält den Rat von Fachleuten für sinnvoll, wenn es über eine Kletterrose oder Clematis auf dem Balkon großflächiger hinausgeht.

So muss die Planung die Zusatzbelastung durch Pflanzen, Wasser oder Wind berücksichtigen. Fenster, Balkone, Sonnenschutzanlagen oder Rettungswege dürfen nicht beeinträchtigt werden und müssen zugänglich bleiben. Die Fassade darf nicht zu dicht bewachsen sein, die Luft muss zirkulieren, Feuchtigkeit sollte nicht an der Wand stehen bleiben. Bei einem aufwändigeren System müssen Be- und Entwässerung stimmen.

Diese Pflanzen eignen sich

Wer die Begrünung direkt in den Boden pflanzt, hat laut Nabu die Wahl zwischen Selbstklimmern und Gerüstkletterpflanzen. Efeu und Wilder Wein etwa bewachsen ein Gebäude ohne Rankhilfe. Dagegen brauchen schlingende und rankende Pflanzen sowie Spreizklimmer etwas Unterstützung. Dazu gehören Blauregen, Weinrebe, Kletterrose oder Geißblatt.

Was allerdings vor allem bei den unvorhersehbarer wachsenden Selbstklimmern wichtig ist: Dass man sie durch regelmäßiges Schneiden leitet und nicht überhandnehmen lässt. Auch muss die Fassade absolut intakt sein, sonst können diese Pflanzen Bauschäden verursachen. Schlingende Pflanzen wiederum müssen in Schach gehalten werden, so der Nabu, damit sie nicht zum Beispiel die Regenrinne „erwürgen".

Nach Förderung erkundigen

Wer plant, sein Haus von Pflanzen bewachsen zu lassen, sollte nach möglichen Förderungen fragen. Zwar werden Fassadenbegrünungen aktuell im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) nicht als eigenständige Einzelmaßnahme gefördert. Aber manche Kommunen und Bundesländer bieten eine Förderung über entsprechende Programme zur urbanen Begrünung an.

So kann es sein, dass man für Dach- und Fassadenbegrünungen Zuschüsse zu den Investitionskosten bekommt. Informieren kann man sich auf der Webseite der jeweiligen Stadt oder Gemeinde.

Der VFF bietet zudem online einen Fördermittel-Assistenten an, der nach ein paar Klicks und Angaben eine individuelle Förderauskunft erstellt. *(DPA)*

Spritzwasser? Stört mich nicht!

Individuelle Einrichtungen umfassen viele Komponenten wie Textilien, Mobiliar oder Dekorationsartikel. Prägend für das gesamte Raumkonzept ist zweifelsfrei der Fußbodenbelag, der mit seiner großen Fläche nicht nur auf den eigenen Stil, sondern auch auf die funktionellen Ansprüche verschiedener Bereiche zugeschnitten sein sollte. Besonders in Feuchträumen wie Badezimmer, Küche oder Waschkeller schlummert erhöhtes Panik-Potenzial, denn im bisweilen trubeligen Familienalltag sind verschüttetes Bade-, Koch- oder Waschwasser schnell passiert und können herkömmliches Laminat stark in Mitleidenschaft ziehen. Deshalb haben Laminatexperten einen High Performance Boden entwickelt, der mit einer speziellen Spritzwasser- und Feuchteschutz-Technologie ausgestattet ist und verschütteten Flüssigkeiten zuverlässig Paroli bietet: Seine Wasserresistenz verleiht ihm einen entscheidenden Vorteil, der bisher nur Fliesen oder Vinyl vorbehalten war. Zusätzlich verhindert wird das Eindringen von Feuchtigkeit durch eine extrastabile Klickverbindung, die zudem eine kinderleichte Verlegung im DIY-Verfahren ermöglicht – und das im Vergleich zu herkömmlichem Laminat sogar auf sehr großen Flächen ohne Dehnungsfuge. Mit Abriebklasse AC5 ist der Boden extrem robust gegen Abrieb und Kratzer und somit auch für vielfrequentierte Räume wie Eingangsflure, Wohn- oder Spielzimmer bestens geeignet. Selbst Wintergärten stellen dank seiner Lichtbeständigkeit und thermischen Stabilität keine Hürde dar. Mit acht attraktiven Holzdekoren, den Maßen 1.288 x 195 mm und seiner geringen Stärke von nur 6 mm fügt sich der zu 100 % CO_2-neutrale Bodenbelag harmonisch in jede Wohnumgebung ein. Nicht umsonst wurde der robuste Boden mit dem Umweltsiegel Blauer Engel ausgezeichnet. *(HLC)*



Mit dem richtigen Bodenbelag sind umgekippte Gläser, verschüttetes Gießwasser oder übergeschwapptes Badewasser kein Problem.

Foto: HLC/Logoclic

Streichen? Gestrichen! - Zäune aus recyceltem Kunststoff

Der eigene Garten als Ruhepol: Ein harmonisches Zusammenspiel von Bank, Hochbeet und Zaun erfreut das Auge und schafft eine entspannte Atmosphäre. Dabei kommt es auch auf das Material an, aus dem die Elemente gefertigt sind. In einer Zeit, in der Nachhaltigkeit wichtiger denn je ist, wird recycelter Kunststoff immer beliebter. Er verbindet ästhetische Vielseitigkeit mit Langlebigkeit und einem verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen. Hierfür gibt es ein breit gefächertes Sortiment an Produkten aus einem hochwertigen Recyclingkunststoff, die durch ihre Funktionalität überzeugen und jeden Außenbereich aufwerten. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Kunststoffzaun? Die in vielen Formen und Farben verfügbaren Zaunsysteme punkten mit außergewöhnlich hoher Stabilität, Witterungsbeständigkeit und Pflegeleichtigkeit. Im Gegensatz zu Zäunen aus Holz oder Metall muss ein Zaun aus recyceltem Kunststoff nie mehr gestrichen oder entrostet werden. Das spart Zeit und Geld! Das Beste: Optisch sind die Kunststoffzäune nicht von herkömmlichen Holzzäunen zu unterscheiden. Neben sämtlichem Zubehör, Zaunfundamenten sowie passenden Produkten zur Begrenzung von Wegen und Terrassen umfasst das Angebot übrigens auch Gartenbänke, Komposter, Sandkästen und Hochbeete aus farbechtem und frostbeständigem Recyclingkunststoff. Egal, wofür man sich entscheidet: Die Montage ist kinderleicht und die Freude an der stilvollen, nachhaltigen Gartenausstattung groß.



Im Gegensatz zu Holzzäunen müssen Zäune aus Recyclingkunststoff weder gestrichen noch geölt werden. Foto: HLC/Nie-mehr-streichen.de

RUND UMS HAUS

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN

Wie nachhaltig ist ein Sparduschkopf?

Den alten Duschkopf abschrauben, den neuen montieren, fertig! Ein Sparduschkopf ist schnell angebracht.

„Der Sparduschkopf ist eine der einfachsten, aber besonders effektiven Maßnahmen, um CO2 und Kosten zu sparen“, sagt Michael Bilharz vom Umweltbundesamt (UBA). „Das Schöne daran: Einmal getauscht, profitiert man davon dauerhaft.“

Sparduschkopf arbeitet mit Luft

Die Grundidee dahinter ist simpel: Der Sparduschkopf reduziert den Wasserdurchlauf. „Gleichzeitig wird mit Hilfe von Mischdüsen der Wasserstrahl mit Luft verwirbelt. Dadurch bleibt er schön füllig“, so Bilharz. „Verbraucher merken bei guten Modellen also keinen Unterschied.“

Ein guter Sparduschkopf kostet meist zwischen 20 und 60 Euro. Weil dadurch weniger Wasser erwärmt werden muss, können Verbraucher laut Bilharz kräftig sparen - wer regelmäßig warm duscht, besonders viel:

- etwa 40 bis 50 Prozent Warmwasser pro Duschgang.
- rund 240 Kilogramm CO2 pro Jahr, bei acht Minuten pro Duschgang und täglichem Duschen - das entspricht etwa einer Fahrt von 1.000 Kilometern mit dem Auto.
- über 150 Euro Energie- und Wasserkosten pro Jahr und Person.

Die genauen Ersparnisse hängen - neben den eigenen Duschgewohnheiten - auch davon ab, wie das Wasser erhitzt wird, also etwa mit Strom oder Gas. Wer neugierig ist, kann sein persönliches Sparpotenzial auch mit dem Duschrechner der Verbraucherzentrale NRW ermitteln.

Worauf es beim Kauf ankommt

Entscheidend ist zudem, wie der Wasserdurchlauf im Duschkopf verringert wird. Die Stiftung Warentest erklärt: Im einfachen Fall wird mit einer Lochscheibe lediglich der Durchmesser für den Wasserdurchlauf verringert. Das verhindert jedoch nicht, dass bei hohem Wasserdruck mehr Wasser durch den Duschkopf fließt.

„Bei der Montage muss man aufpassen, welche Scheibe man einsetzt, weil sich häufig verschiedene Lochgrößen in der Verpackung befinden“, sagt Bilharz.

Eine Alternative zu Sparduschköpfen sind Durchflussbegrenzer. Bei ihnen verengt ein Quetschring die Leitung. Der Wasserdurchlauf ist dabei konstant und unabhängig vom Wasserdruck.

Grob lässt sich aber in puncto Ersparnis festhalten: «Beträge von mehreren hundert Euro pro Jahr sind in Mehrpersonenhaushalten gewiss. Bei vier oder mehr Personen, die häufig duschen, können die Ersparnisse sogar im vierstelligen Bereich liegen», sagt Bilharz, der beim Umweltbundesamt die Berechnungen für die gerade aktualisierte «Klimawaage» erstellt hat.

Bei dem interaktiven Lerninstrument soll gezeigt werden, wie sich Alltagsentscheidungen auf den CO2-Verbrauch auswirken können.



Kein Verlust beim Komfort: Mit einem Sparduschkopf einfach den Wasserverbrauch und die Energiekosten reduzieren.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Spar ich schon? Ein einfacher Test hilft

Wer sich unsicher ist, ob er schon einen Sparduschkopf zu Hause hat oder welcher Ring der Richtige ist, kann einen einfachen Test machen: Kaltes Wasser voll aufdrehen, 30 Sekunden lang in einen Eimer laufenlassen und dann die Wassermenge messen. „Wenn es weniger als vier Liter sind, handelt es sich um einen Sparduschkopf“, sagt Bilharz. Denn in der Regel haben Sparduschköpfe einen Wasserdurchlauf von sechs bis acht Litern pro Minute, bei herkömmlichen Duschköpfen sind es zwölf bis 15 Liter.

Tipp: Wer noch mehr Warmwasser sparen will, sollte beim Haarewaschen und Einschäumen das Wasser abstellen. Den größten Effekt hat es aber, wenn man kalt duscht. Dann zahlt man nicht nur weniger als die Hälfte fürs Duschen, sondern verursacht dabei auch fast keine CO2-Emissionen. *(DPA)*

Andreas Kaletta Metallbau GmbH
Meisterbetrieb
✦ Geländer, Gitter, Tore
✦ Zaunanlagen
✦ Stahl-, Metall- und Treppenbau
Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf
metallbau.kaletta@freenet.de
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19
3331802_002626

● Barrierefreier Umbau ● Bodengleiche Duschen
● Beratung vor Ort ● Individuelle Gestaltung
● Hochwertige Materialien
Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht
BRACHT FLIESEN | PLATTEN | MOSAIK
Im Dorfe 1 A
Burgdorf OT Schillerslage
Tel.: 0 51 36 / 9 76 42 55
Tel.: 0170 / 7 09 79 78
www.bracht-fliesen.de
3337501_002626

Stefan Ridder
Raumgestalter, Plissees
Parkett- und Laminat-Verlegung
Trockenbau
Stefan Ridder
Schillerslager Str. 2
30938 Burgwedel
OT Engensen
Tel. 05139-981868
Mobil 0173-6045378
info@raumgestalter-ridder.de
3453001_000126

Energie sparen durch effiziendes Lüften

Die Energiekrise sorgt nach wie vor für große Verunsicherung – vor allem wegen der steigenden Heiz- und Energiekosten. Um die Heizkostenrechnung nicht noch weiter in die Höhe zu treiben, drehen viele Menschen die Heizung nur noch auf das Nötigste auf und verzichten sogar auf regelmäßiges Lüften. Doch so verständlich dieses Verhalten auch ist: Es kann fatale Folgen haben, warnt die Initiative Gute Luft.

Denn wer zu wenig heizt und nur selten lüftet, riskiert nicht nur kalte Wände, sondern auch feuchte Raumluft. Und genau diese Kombination ist der ideale Nährboden für Schimmelpilze. Besonders betroffen sind innenliegende Bäder ohne Fenster, aber auch Schlaf- und Kinderzimmer – Orte, an denen Schimmel nichts zu suchen hat. Regelmäßiges Lüften und ausreichendes Heizen sind daher für ein gesundes Raumklima unerlässlich. Reicht einfaches Lüften nicht aus oder ist es aus Zeitmangel oder wegen baulicher Gegebenheiten nur schwer möglich, kann eine kontrollierte Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung wirkungsvoll Abhilfe schaffen. Sie sorgt kontinuierlich für frische und gesunde Raumluft, ohne dass wertvolle Heizenergie verloren geht. Die integrierte Wärmerückgewinnung entzieht der nach außen abgeführten, „verbrauchten“ Raumluft die darin enthaltene Wärme und nutzt sie zur Temperierung der von außen einströmenden Frischluft.

So wird ein effizienter Luftaustausch ermöglicht, der sowohl das Raumklima verbessert als auch Energie spart und Schimmelbildung vorbeugt. *(HLC)*





Regelmäßiges Lüften und ausreichendes Heizen sorgen für ein gesundes Raumklima und fördern das Wohlbefinden. Reichen diese Maßnahmen nicht aus, kann eine kontrollierte Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung wirkungsvoll Abhilfe schaffen.

Foto: HLC/Initiative Gute Luft, Adobe Stock_BestForYout

Bad und mehr...
Nebeling GmbH
Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb
Ihre Fachleute für barrierefreie Bäder!
Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de
Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!
vorher
fiese FLIESE?
Millionen Haushalte träumen von einem schöneren Bad.
nachher
Chancen nutzen!
Mit RenoDeco schnell, sicher & kostengünstig zur neuen Dusche!
Fläche statt Fuge!
3421301_000126

SSS SIEDLE
Tür auf?
Natürlich.
Einfach sitzen bleiben.
Und trotzdem öffnen.
Mit der mobilen Türkommunikation von Siedle.
Für iOS und Android.
www.siedle.de
KNX-PARTNER
ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ GmbH
SONOS
DenForm
Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06
Fax 89 44 48
info@elektrotechnik-wadewitz.de
www.elektrotechnik-wadewitz.de
6289301_000126

Obstbäume pflanzen: So gelingt es auch im Frühling

Auch im Frühjahr können Obstbäume einen guten Start haben, sofern man passende Sorten wählt und beim Einpflanzen richtig vorgeht. Der Industrieverband Agrar (IVA) gibt praktische Tipps.

Obstgehölze mit Topfballen lassen sich in der Regel ganzjährig pflanzen. Für wärmeliebende Arten wie Pfirsich, Aprikose oder Nektarine ist der April ein guter Pflanzzeitpunkt - vorausgesetzt, es sind keine stärkeren Nachtfröste mehr zu erwarten. Vor dem Kauf sollten Hobbygärtner neben der Obstart auch die Wuchsform berücksichtigen. Sie bestimmt den späteren Platzbedarf und den Pflegeaufwand:

- Hochstamm: benötigt viel Raum, etwa 100 Quadratmeter
- Buschbaum: wird bis zu drei Meter hoch, pflegeleicht
- Spindelbaum: kompakt, gut für kleinere Gärten geeignet
- Säulenobst: wächst schmal nach oben, braucht wenig Platz

Für kleine Gärten gilt: Säulenbäume liefern meist weniger Ertrag und sind oft teurer als Busch- oder Spindelbäume. Dafür lassen sie sich gut im Kübel halten, etwa auf Balkon oder Terrasse. Auch das Alter der Bäume kann bei der Wahl eine Rolle spielen. Junge Bäume wachsen in der Regel besser an. Ältere Exemplare tragen dagegen früher Früchte, sind aber teurer. Wer nur einen Baum pflanzt, sollte auf selbstfruchtbare Sorten achten.

Der gewählte Obstbaum braucht einen sonnigen Standort und einen lockeren, humusreichen Boden. Vor dem Einpflanzen die Spitzen der Hauptwurzeln sauber abschneiden. Anschließend wird das Pflanzloch ausgehoben, das breiter als der Pflanzballen sein sollte. Den Boden des Pflanzlochs noch etwas auflockern. Den Baum gerade einsetzen, möglichst senkrecht ausrichten, die Aushuberde - bei Bedarf mit etwas Kompost vermischt - einfüllen und gut antreten. Anschließend kräftig angießen. Ein flacher Erdwall rund um den Stamm (etwa 5 Zentimeter hoch) hält das Wasser im Wurzelbereich.

Wichtig: Mit dem Baum kommt auch ein Pfahl in die Erde, an dem das Gehölz zum Schutz vor Windschäden mit einem Strick festgebunden wird. Der Pfahl sollte 10 bis 15 Zentimeter Abstand zum Stamm haben und nach Westen ausgerichtet sein. Der Landesverband Schleswig-Holstein des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) empfiehlt außerdem, einen Pflanzkorb aus Kaninchendraht mit ins Pflanzloch zu setzen, um die Wurzeln vor Wühlmäusen zu schützen. *(DPA)*



Der Start ins Baumleben: Pflanzloch ausheben, Hauptwurzeln abschneiden, Baum gerade einsetzen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Unser Leben ist um ein kleines Lächeln reicher geworden.



Pio

Walter Wray

1. April 2026 • 08:55 Uhr • 3250 g • 52 cm

Die überglücklichen Eltern
Nina Jarah Vamplew & Torben Krause

12420701_000126

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern;
tot ist nur, wer vergessen wird.
Immanuel Kant

Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Peter Meimberg

* 18.07.1941 † 29.03.2026

In stiller Trauer
Oliver, Petra, Milan, Lena

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen - Königsberger Straße 20 - Tel. 0511 - 6 15 16 17

12415701_000126

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen
unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe.

Annemarie Lay

geb. Scholz

* 3.10.1931 † 8.4.2026

In tiefer Liebe und Dankbarkeit
Gaby mit Etienne
Andreas und Olga
Barbara und Uli
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. April 2026, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle Obershagen aus statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

12082801_000126

Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder



Nils & Gina Michelsen

(geb. Langner)

17.04.2026

Birte und Sönke Michelsen
Iris Langner Henry Ock

11965701_002626

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab' für alles vielen Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Schnackenberg

* 12.04.1945 † 07.04.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Im Namen der Familie
Deine Waltraud

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 29. April 2026 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

11899401_002626

Ein langer gemeinsamer Weg ist zu Ende gegangen,
für dich Erlösung, für mich ein anderes Leben…

Annemarie Lay

geb. Scholz



* 3.10.1931 † 8.4.2026

In Liebe
Gaby mit Tassi und Sophie

Mein besonderer Dank gilt der Praxis Lummert/Kracke für die gute Betreuung sowie meinen Freunden.

12372101_000126

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Geburtstag
Jubiläum
Konfirmation
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle: Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe
Donnerstag, 12.00 Uhr

Herr, wohin sollen wir gehen,
du hast Worte des ewigen Lebens,
und wir haben geglaubt und erkannt,
daß du bist der Heilige Gottes.
Joh. 6. 38,39

Eleonore „Lore" Weber

geb. Schumacher

* 24.08.1935 † 14.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Hartmut Weber
Heidi Ludwig
Timo, Fabian, Kira
und Familie

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 29. April 2026, in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544
in Immensen Tel. 05175 7715577

12412001_002626

Paul Theuer

† 22.02.2026

DANKSAGUNG

Von Herzen danken wir allen, die uns beim Abschied von unserem lieben Paul begleitet haben, für die lieben Worte, Umarmungen, Blumen sowie die uns zugedachten Geldzuwendungen, die wir zum Teil an die Feuerwehr Wassel und den Förderverein Brasilien spenden.

All das hat uns viel Trost gegeben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Müller, dem Bestatter Herrn Fischer, Haimar und der Gärtnerei J. Sacher, Bolzum.

Im Namen der Familie
Irmi Theuer

Wassel, im April 2026

11960201_002626

Statt Karten



Was Du für uns gewesen,
das wissen wir allein,
hab' Dank für Deine Liebe,
Du wirst uns unvergessen sein.

Inge Nikolai

geb. Reiter

* 22.12.1931 † 14.4.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

In Liebe und Dankbarkeit

Ulrike Kadatz geb. Nikolai
Anja und Jörg mit Torge und Malte
Markus
Friedrich-Wilhelm und Ulrike Nikolai geb. Mücke
Astrid mit Merlin und Juna
Kerstin und Daniel mit Lara und Lasse
Reinhold und Monika Kicza geb. Nikolai
Tanja, Stefan und Kathrin

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. April 2026, um 11 Uhr von der Kapelle des Otzer Friedhofes, aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
in Immensen Tel. 05175 7715577

12463401_000126



Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Jutta Müller

geb. Radunz

* 22.05.1937 † 12.04.2026

In stiller Trauer
Im Namen aller Angehörigen
Birgit Schröder-Günther

Die Trauerfeier hat auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Kreis stattgefunden.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

12209801_002626

ARNOLD HEINS BILD- UND STEINHAUEREI

Moderne Grabmalkunst
Maßanfertigungen von:
Treppenbelägen und Fensterbänken
Mauer- und Kaminabdeckungen
Tisch- und Küchenarbeitsplatten
Waschtischplatten u.v.m.

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf
Bahnhofstr. 4
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 52 82
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen
Uetzer Weg 10b
29339 Wathlingen
Tel.: 05144 23 52
www.heins-naturstein.de

12558301_002626

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztedienst
Burgwedel/Isernhagen/ Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze: Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/ Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 18./19.04.: Dr. Rohde, Tel.: (05173) 561
Burgwedel: 18./19.04.: TÄ Miriam Knoche, Tel. (0511) 73 21 11

Apotheken
Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekenkammer-nds.de oder www.apo-net.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS GmbH BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3457201_002626

GERHARD FISCHER
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
tischlerei@fischer-haimar.de

Innenausbau
Bauelemente
Bestattungen

3454301_002626

Unser Vater und Großvater hat uns verlassen.
Obgleich es absehbar war und der Tod als Erlösung kam,
schreckt und schmerzt doch die Endgültigkeit.



Heinz Sodtke

* 02.10.1939 † 03.04.2026

Du wirst immer in
unseren Herzen bleiben.

Bernd und Sophie
mit Charlie
Detlef und Stephanie
mit Christoph und Philipp
Birgit und Ralf
mit Luis und Pia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. April 2026, um 10 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir um eine Spende an SOS-Kinderdorf e.V., IBAN DE22 2003 0300 0122 5777 00, Kennwort: Trauerspende Heinz Sodtke.

Meinig Bestattungen, Burgdorfer Str. 35, 31275 Lehrte, Tel.: 05132-2848

12130801_002626

Alles verändert sich mit dem,
der neben mir ist oder neben mir fehlt.

Mein Lachen, Liebster, ist dir nachgereist,
weil du nicht mehr da bist, ist mein Herz verwaist.



Wir nehmen Abschied von

Dietmar Möller

* 24.10.1948 † 3.4.2026

In Liebe
Deine Bärbel
Carmen und Sascha mit Leandro
Gorn Michael und Jenny
Sebastian und Isabel

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 23. April 2026, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Die Beisetzung der Urne erfolgt später im engsten Familienkreis in der Ostsee.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

12137901_002626



Für die Welt bist du irgendjemand,
für irgendjemand bist du die Welt.
(Zitat v. Erich Fried)

48 Jahre warst du meine Liebe, mein Leben
mein Glück.

Bernhard Lüttig

*** 24.08.1956 † 14.04.2026**

Nichts wird so sein wie es war,
aber du wirst immer bei mir sein.

In Liebe
Deine Renate

Dein Bruder Herrmann u. Frau

Familien Reinert
Familie Erger
Familie Ebel

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 22.04.2026 um 13.00 Uhr von der Kapelle des Iltener Friedhofes aus statt.

Bestattungen Wolfgang Krüger, Sehnde-Ilten, 05132-7841

12547401_002626

Du warst so gut in deinem Leben, es war auch manchmal hart und schwer. Die Liebe, die du uns gegeben, vergessen wir nicht mehr. Denn wenn sich der Mutter Augen schließen, der Tod das gute Herz ihr bricht, dann ist das schönste Band zerrissen – ein Mutterherz ersetzt man nicht.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma.

Ingeborg Klages

* 9. August 1940 † 12. April 2026

Wir trauern um sie

Sabine und Michael
Birgit und Carsten
Jörn und Steffi
Maximilian, Kathi und Leo
Niklas, Vicky und Knut

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

12375701_000126

„Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade."

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von

Liselotte Kirchhoff

geb. Schwimmer

* 04. August 1931 † 06. April 2026

In stiller Trauer

Dr. Andreas Kirchhoff und Sabine
mit Max

Dr. Jürgen Schwimmer
mit Familie

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 29. April 2026, um 12 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden
bitten wir abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a,
30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

12193201_002626

Die Familie Garofalo möchte allen, die über Jahre hinweg unsere Eisdiele besucht haben, sowie allen, die ihn kannten, mitteilen, dass nach der Überführung der Asche eine Trauerfeier für



Roberto Garofalo

stattfindet, der am 12. März 2026 im Alter von 81 Jahren in Valladolid verstorben ist.

Die Messe findet am Mittwoch, den 22. April, um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche von Zambana (Trento) statt.

Trauerbekundungen bitte an: daniel1896@yahoo.it

12581901_002626

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.



Irene Faust

geb. Schulz

* 9. August 1934 † 12. April 2026

In Liebe und Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen
Michael und Irene Schulz

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 23. April 2026 um 11 Uhr von der Friedhofskapelle in Ilten aus statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 0177/8020694

12488801_002626

Was du für uns gewesen,
das wissen wir allein;
hab Dank für deine Liebe,
du wirst uns unvergessen sein.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann und Vater

Rolf Dankmer

* 16.8.1934 † 12.4.2026



In Liebe und Dankbarkeit
Deine Rosemarie
Ralf und Tanja mit Dobby

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

12230401_002626

Statt Karten

So spricht der Herr, der dich geschaffen hat:
Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein!
Jesaja 41,1

Nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von
meinem geliebten Sohn, Bruder und Cousin

Uwe Rathmann

* 25.3.1968 † 9.3.2026



In liebevollem Gedenken
Helga
Jens
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

12129701_002626

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Verwandten



Gustav Schäfer

* 13.05.1936 † 01.04.2026

In stiller Trauer
und im Namen aller Angehörigen
Familie Jünke

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 28.04.2026, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

12080501_002626



3455801_002626



7500801_002626



Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!
Marktspiegel

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
ist eine köstliche, wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter,
Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Traudi Wuckert

geb. Ruf
* 14.7.1937 † 15.4.2026



In Liebe und Dankbarkeit
Eduard und Lilly
Roman
Janis
Eugenia mit Emily und Ben

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

12593301_002626

Du wirst uns fehlen.

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ingrid Könecke

* 27.1.1942 † 1.4.2026

Petra und Marko
mit Celina, John, Lia und Tim
Stephan und Sabine

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis der Familie statt.

Bestattungen Volkmann GmbH
in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

12076601_002626

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
ist eine tröstliche Sache.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Antonia (Toni) Stolte

geb. Nau
* 21.7.1938 † 14.4.2026



In Liebe und Dankbarkeit
Olaf
Jan und Denise mit Luna-Sophia
Thomas und Claudia mit Kjell
Erika und Peter
Heide und Wolfgang

Die Urnenbeisetzung findet in engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

12440401_002626

Wir nehmen Abschied von unserem
treuen Kameraden

Brandinspektor
Wilfried Röhm

* 23.11.1947 † 05.04.2026

Mit Willi verlieren wir einen langjährigen
Kameraden, der von 1995 bis 2007 als
stellvertretender Ortsbrandmeister die Entwicklung
unserer Ortsfeuerwehr mitgestaltet hat.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren!

Höver, im April 2026

Kommando und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Höver

12051101_000126

… den Rest schafft ihr allein!
Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich meine Familie entlaste.

Bestattungsvorsorge
… eine Sorge weniger



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH
Schrader-Cordes BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

12149201_002626

Danke, dass du unser Leben so bereichert hast.

Michi Martin

Karsten Kittelmann

1953 - 2026

In unseren Herzen bleibst du lebendig.

André In liebevoller Erinnerung Rita

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

12193001_000126

Die **TSG Ahlten von 1896 e.V.** trauert um

Christine Ulrich

die im Alter von 78 Jahren verstorben ist.
Christine war der TSG 45 Jahre treu verbunden und
in mehreren Sportgruppen aktiv.
Wir werden sie vermissen und ihr ein
ehrendes Andenken bewahren

Bernhard Hebbelmann Vorsitzender
Doris Schaffers 1. stellv. Vorsitzende

12429801_002626

Am 29. März 2026 verstarb im Alter von 81 Jahren unsere
Schützenschwester

Renate Kreutzer

Für ihre 60-jährige Mitgliedschaft im Sport- und
Schützenverein Schillerslage danken wir ihr.
Wir trauern um eine immer hilfsbereite und fröhliche
Freundin und werden sie in unserer Erinnerung bewahren.

Sport- und Schützenverein Schillerslage e. V.

Die Trauerfeier findet am 22. April 2026 um 12.30 Uhr
In der St. Marcus Kirche in Wettmar statt.

Die Mitglieder der Damenabteilung treffen sich in Uniform
um 11.45 Uhr am Schützenheim.

Wir entsprechen dem Wunsch der Familie und übergeben eine
Spende an den Kinderschutzbund Ortsverein Burgdorf e.V.

12432801_002626

Du fehlst uns!

Veronika Krone

* 13.09.1969 † 25.03.2026

Wir trauern um unsere
langjährige Mitarbeiterin
und Kollegin, die nach
langer Krankheit
verstorben ist.

Ihr Wissen, ihr persönlicher
Einsatz sowie ihre offene und
freundliche Art werden
wir vermissen.

Sie bleibt uns durch ihre
Menschlichkeit und ihr
vorbildliches Engagement
unvergessen.

Unser Mitgefühl gilt den
Angehörigen.

Steuerberatung
Joachim Feist und
Mitarbeiter

12405801_002626

-Statt Karten-



Gerda Oelkers

† 1.3.2026

Danke
Allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
liebevolle Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank an die AWO Residenz
in Sehnde, Herrn Pastor Hohensee und
Herrn Fischer für die würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie
Margit Moshake

Haimar, im April 2026

12533101_002626

DANKSAGUNG

Gedanken - Augenblicke sie werden uns immer an Dich
erinnern und uns glücklich und traurig machen und Dich nie
vergessen lassen.

Dimitrije Ojkić „Mićo“

* 06.11.1939 † 24.02.2026

Danke für die herzliche Anteilnahme,
die Aufmerksamkeiten,
Hilfen und die vielen tröstenden Worte,
die Mut machten und uns sehr bewegten.

Familie Ojkić

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

11999301_000126

Danke ...

für ein stilles Gebet,
für eine stumme Umarmung,
für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck, wo Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin
Steingräber-Broder für ihre
trostreichen Worte sowie dem
Bestattungsunternehmen Meinig
für die würdevolle Begleitung.

Joachim Standke

† 6.3.2026

Im Namen der Familie
Jutta Standke
und Kinder

Lehrte, im April 2026

12496601_002626

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

Käthe Timpe

† 22.3.2026



Danke,

für die Anteilnahme, Briefe, mitfühlenden Worte,
schönen Gesten und vielfältigen, großzügigen Gaben
zum Heimgang von unserer lieben Käthe.
Dies hat uns Verbundenheit spüren lassen und
Trost geschenkt, so dass wir in unserer Trauer
nicht allein geblieben sind.
Unser besonderer Dank gilt der Seniorenresidenz
Nordstemmen, Frau Hahne vom Bestattungshaus
Kuhls und Herrn Pastor Blume für seine
gefühlvollen Worte und die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier.

Arne Schneider mit Familie
sowie alle Angehörigen

Nordstemmen, im April 2026

12380801_002626

Damit Sie niemanden vergessen – informieren
Sie mit einer Familienanzeige im
Marktspiegel

Danke

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl in so liebevoller Weise durch Wort, Schrift oder Spenden an die DZNE-Stiftung zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutter zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Ilse Henning

† 17.02.2026

Im Namen aller Angehörigen
Gudrun und Werner Henning

Ehlershausen, im April 2026

12406701_002626

Die See nimmt ihn auf, die See begleitet ihn, wie wir es nicht mehr können.

Carsten Borggräfe

† 16.3.2026

Ihr habt mit ihm gelacht und Euch gefreut—als er noch lebte. Ihr habt mit uns geweint und uns getröstet—als er von uns gegangen ist. Ihr habt uns auf vielfältige Weise Eure Anteilnahme bekundet und damit gezeigt, dass Ihr ihn gemocht habt. Dafür danken wir von ganzem Herzen.

In Dankbarkeit
Familie Borggräfe

Hänigsen, im April 2026

12153101_000126

Glaubt nicht, weil ich gestorben, dass wir uns ferne sind, es grüßt euch meine Seele als Hauch im Sommerwind…

Harald *"Harry"* Pfeuffer

***12.11.1949 †07.03.2026**

Dankeschön

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für jede stille Umarmung, für jedes Zeichen der Freundschaft und Liebe bedanken. Eure Anteilnahme hat uns tief berührt und getröstet.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Anca für seine einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungsinstitut am Thielenplatz für die würdevolle Gestaltung und Begleitung.
Im Namen aller Angehörigen

Roswitha Pfeuffer

12148401_002626

Für immer in unseren Herzen.

Irmgard Oppermann

† 18.3.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegewohnstift An der Mühle sowie Frau Pastorin Lechler für ihre einfühlsamen Worte.

Im Namen der Familien
Kerstin Müller
Olaf Oppermann
Thomas Oppermann

Hänigsen, im April 2026

12503801_000126



Wolfgang Behnke

† 30.3.2026

Es ist schwer,
einen geliebten Menschen
zu verlieren.
Es ist wohltuend, so viel
Anteilnahme zu finden.

Dafür danken wir von
ganzem Herzen.

Im Namen aller Angehörigen
Beate Behnke

Lehrte, im April 2026

12223201_002626

Ilse Bartels

† 8.3.2026

Herzlichen Dank

für die Vielfalt an Zeichen der Anteilnahme,
für die liebevollen Worte,
die Gesten und Zuwendungen,
mit denen uns in diesen Tagen Beistand
und Mitgefühl zum Ausdruck
gebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Prigge,
dem Team vom Seniorenwerk
Im Wiesengrund,
Frau Pastorin Louisa Pandera und dem
Bestattungsunternehmen Meinig.

Im Namen aller Angehörigen
Thomas Bartels
Petra Welcker

Ahlten, im April 2026

11972001_002626

Das Geheimnis des Model-Glows? Eva Padberg verrät es!

Für schöne Haut, Haare und Nägel empfiehlt Topmodel Eva Padberg das Nr. 1* Kollagenpulver aus der Apotheke

Kollagen ist längst mehr als ein Hollywood-Hype – auch hierzulande setzen Millionen auf das Schönheitsprotein, darunter Supermodel Eva Padberg. Denn: Ein Löffel Kollagenpulver täglich soll der langersehnte Ausweg für viele Beauty-Probleme sein. Aber funktioniert das wirklich?

Der Blick in den Spiegel und endlich zufrieden sein – für viele scheint dieser Wunsch dank Kollagen wahr geworden zu sein. Im Netz findet man zahlreiche positive Rezensionen wie diese: „Meine Haut sieht hervorragend aus und es wachsen mehr Haare nach." Das sind erstaunliche individuelle Aussagen. Doch wie viel Wahrheit steckt dahinter? Und was sagt die Wissenschaft?

Fakt ist: Die sichtbaren Zeichen des Alterns sind oft das Ergebnis eines natürlichen Prozesses. Der Körper produziert ab dem 25. Lebensjahr immer weniger Kollagen. Dieses wichtige Protein verleiht Haut, Haaren und Nägeln ihre jugendliche Vitalität und Strahlkraft. Tatsächlich lässt sich die Kollagenaufnahme gezielt unterstützen. Man sollte jedoch auf ein hochwertiges Präparat achten, welches der Körper optimal verwerten kann.



Die Nr. 1* aus der Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide

Genau hier setzt der pharmazeutische Hersteller von pureSGP Kollagen Peptide an. Er verwendet für sein Kollagenpulver ausschließlich hochreines Premium-Kollagenhydrolysat, das aus natürlichen und kollagenreichen Materialien und durch ein streng kontrolliertes Verfahren gewonnen wird. Das Besondere: Durch eine enzymatische Verarbeitung entstehen kleine, bioaktive Peptide, die vom Körper leicht aufgenommen und effektiv verwertet werden können. Zusätzlich enthält es Vitamin C, was der Körper für die Kollagensynthese benötigt.[1] Biotin, Zink und Kupfer unterstützen zusätzlich Haut, Haare, Nägel und Bindegewebe.**

Geschmacksneutral und hervorragende Löslichkeit

Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee oder Mahlzeiten einrühren und ist dank des beigelegten Dosierlöffels einfach anzuwenden. Verbraucher berichten von unterschiedlich schnellen Erfolgen und bestätigen, dass ein regelmäßiger täglicher Verzehr wichtig ist. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen.

Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

Für Ihre Apotheke:
pureSGP Kollagen Peptide
(PZN 19120155)

JETZT NEU

Das pureSGP KOLLAGEN STARTER SET perfekt zum Kennenlernen!

Jetzt 30 % Preisvorteil sichern



Freuen Sie sich auf zwei Dosen **pureSGP Kollagen Peptide** (à 300 g) und sichern Sie sich liebevolle Extras gratis dazu: unser pureSGP-Rezeptbuch, einen To-Go Becher und eine praktische Einkaufstasche!

Sie profitieren von einem **Preisvorteil von insgesamt 30 %**! Dieser setzt sich zusammen aus dem attraktiven Preis für die KOLLAGEN-Dosen und Geschenken im Wert von knapp 30 Euro! Jetzt in unserem Onlineshop unter **www.pureSGP.de** bestellen!

Ein starkes Set für alle, die pureSGP entdecken möchten – oder sich selbst etwas Gutes tun wollen. Erhältlich auch in Ihrer Apotheke!



[1]Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • *Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2026 • **Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei.

11467001_002626

▶ STELLENMARKT



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Dipl.-Ing. (FH) bzw. Bachelor der Fachrichtung Haus-/Versorgungstechnik (m/w/d)

Wir bieten eine Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 11 TVöD in der Abteilung Gebäudewirtschaft, moderne Arbeitsbedingungen und ein starkes Team, das zusammen anpackt.

Jetzt bewerben

personal@burgdorf.de
burgdorf.de/stellenangebote

12239901_002626

EDEKA Ersu

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (m/w/d)

für den Markt **Dollbergen** in Voll- und Teilzeit sowie Minijob, auch Quereinstieg möglich.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, ein kollegiales Team und gute Verdienstmöglichkeiten.
Bewerbung bitte an: EDEKA Ersu, Herr Ersu
Am Kindergarten 4, 31311 Uetze-Hänigsen, Tel. 05147/72 341

Wir ♥ Lebensmittel.

Ersu
Am Kindergarten 4,
31311 Uetze-Hänigsen, **Tel. 05147/72 341**

12411001_002626



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Sozialarbeiter*in bzw. Sozialpädagog*in

für den Einsatz in der Ganztagskoordination.
Wir bieten eine tarifgebundene Bezahlung nach Entgeltgruppe S11b TVöD-SuE. Freuen Sie sich auf einen sicheren Job, faire Bezahlung und ein starkes Team.

Jetzt bewerben

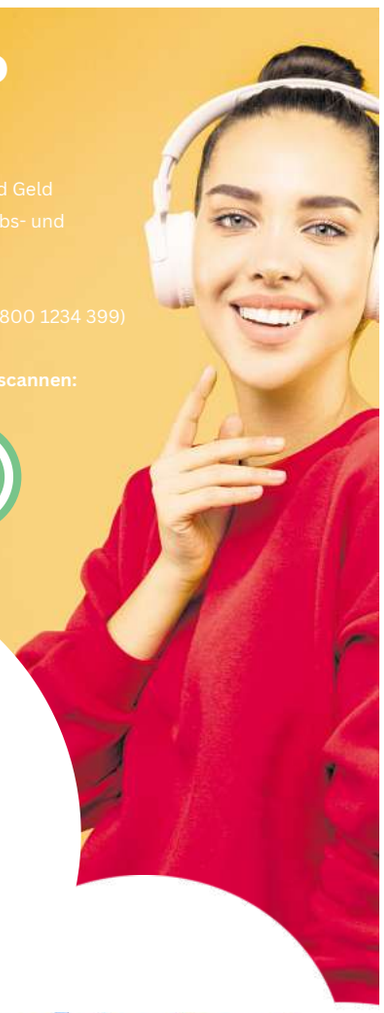
personal@burgdorf.de
burgdorf.de/stellenangebote

12185001_002626

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über **WhatsApp bewerben** und den **QR-Code scannen:**



Freie Gebiete:

- Engensen
- Thönse
- Wettmar
- Sievershausen
- Lehrte
- Wirringen
- Müllingen

Marktspiegel

12145701_002626

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

im Marktspiegel

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Gartenhelfer ges., m/w/d

für neue Objekte TZ & VZ, mit FS, Raum Lehrte,
Didis Hausservice ☎ 0173/6125556

Fußwegreinigungsbetrieb sucht zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) mit FS, Firma Beckold + Renziehausen GmbH ☎ 05138 - 609 70
✉ info@beckold.de

Dachdeckerhelfer gesucht Hövers Dachbau ☎ 05132 887180

Kantine i. Lehrte su. Küchen-/Spülhilfe m/w/d, 603,-€ Basis, AZ MO-Do 11.30-14.30 ☎05132/592661, 0170/3103900

Alten- und Pflegeheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Alltagsbegleiterin nach § 43 SGB XI
als Teilzeitkraft.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
APH „Am Kiefernpfad"
Burgwedel-Thönse,
Tel. 05139 / 1816
E-Mail: info@rockahr-thoense.de

12414701_002626

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr

▶ HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Haushaltshilfe

in Burgdorf-Hülptingsen gesucht, jede 2. Woche 4 Std. ☎ 05136/9778770

Suchen weibl. Reinigungskraft für 2-Pers.-Haushalt in Großburgwedel ca. 4 Stunden/Woche ☎ 05139/4143

Maler, Garten und rund ums Haus arbeiten gesucht Tel: 0179-2970221

▶ MINI– UND NEBENJOBS

Aushilfskräfte (m/w/d) im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

▶ STELLENGESUCHE

Rentner sucht Gartenarbeit
☎ 0176/21446353

Suche Gartenarbeit ☎0162/3972954

▶ MINI– UND NEBENJOBS

Betreuung für Senioren
Deutsche Pflegekraft im Ruhestand bietet Unterstützung im häusl. Bereich, Hilfe bei Einkauf, Arztterminen, schriftl. Anträgen, Abstimmung mit Kranken- u. Pflegekasse. 01514 2083871 ab 17 Uhr

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Burgwedel
- Kirchdorf
- Bredenbeck
- Wennigser Mark
- Steinkrug
- Hohenbostel
- Barsinghausen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

10444501_002626

▶ IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen …
- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um …
- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort
Lisa Stürmer
05136 / 977 60 46



Hannoversche Volksbank **Immobilien**
www.hanvbimmo.de

10257701_002626

▶ IMMOBILIENVERKAUF

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Neubauprojekt!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 83m² Wohnfläche, Duschbad mit Fenster, Gä.–WC, Abstellraum, FBH, Loggia, elektr. Jalousien, Aufzug, TG–Stellpl. (zzgl. 45.000,–€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m²a), Strom–WP, Kl: A+, KP: 480.000,–
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.–WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/ (m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2–Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG–Stellplatz (zzgl. 45.000,–€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom–WP, Kl: A+, KP: 480.000,–
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Erstbezug!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., ca. 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, kfW-40-Standard, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 260.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

OT: Hülptingsen, stilvolle 5-Zi. Maisonette-ETW, 1. OG, ca. 170m², Gä.-WC, EBK, 2 Blk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 450.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Ish.-Altwarmbüchen...

Attraktive 2,5 Zi. ETW im 4. OG, ca. 68m² Wfl., neues Duschbad, Blk., Grg., Aufzug, Keller, Bj. 1966, B: 121 kWh/(m²a), FW-FW, Kl: D, KP: 160.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Moderne 1 Zi. ETW, 2. OG, ca. 42m², vollmöbliert, EBK, Balkon, Keller, Außenstellplatz, Bj. 1974, V: 159,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 87.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/ (m²a), Kl: G, KP: 175.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Altwarmb., Füllenfeldstr., ETW,
84 m², 3,5 Zi., 1. OG, Lift, Blk.,
235.000€ ☎0170/2082069

Mit einem Klick

können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKTSPIEGEL.

▶ HÄUSER

26.4., 14-16 Uhr
OPEN HOUSE DAY
Gottfried-Benn-Weg 35, 30629 Hannover-Misburg
Entdecken Sie unsere bezugsfertigen Reihenhäuser live!
Gundlach

12440501_000126

Burgdorf...

OT Ramlingen-Ehlershausen, Gepflegtes EFH mit 5 Zi., ca. 220 m² Wfl., Kamin, EBK, zwei Bäder, HWR, Balkon, großer Garten, Doppelcarport, ca. 614 m² Grdst., Bj. 1960, V: 83 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 595.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Altwarmbüchen...

Neuwertiges EFH mit 3,5 Zi., ca. 110m², Gä.-WC, moderne EBK, HWR, FBH, Terr. mit Markise, Grg., Wallbox, Photovoltaikanlage mit Speicher, ca. 407m² Grdst., Bj. 2013, V: 43,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 497.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Ish.-Altwarmbüchen...

Großzügiges Reiheneckhaus mit 6,5 Zi., ca. 208m² Wfl., zwei Küchen, zwei Vollbäder, HWR, Balkon, großer Garten, zwei Terrassen, zwei Garagen, ca. 667m² Grdst., Bj. 1978, B: 122,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 570.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgwedel...

Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m² Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW–55 Standard, ca. 150m² Grundstück, Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m²a), Strom–WP, Kl: A+, KP 575.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/ (m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000 ,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

Renovierungsbed. Okal-Fertighaus mit 5 Zi., ca. 147 m² Wfl., Gäste-WC, Kamin, Vollkeller, Carport, ca. 550 m² Grdst., Bj. 1972, B: 159,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 245.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Altwarmbüchen...

Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m², EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m² Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 560.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte-Aligse...

Geräumiges Ein- bis ZFH mit 6 Zi., ca. 260 m² Wfl., EBK, HWR, Blk., Wintergarten, Gartenhaus, Doppelgarage, ca. 749 m² Grdst., Bj. 1986, V: 77,1 kWh/ (m²a), Gas-ZH, Kl.: C, KP: 580.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen H.B...

Großzügiges Architektenhaus mit 6 Zi., ca. 247 m² Wfl., Balkon, Galerie im OG, große Garage, moderne EBK, 772m² Grdst., BJ 2015 B: 83,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.290.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Großburgwedel...

Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m², 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m² Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.850.000,- €
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Burgwedel-Wettmar

Nur noch 1 Grundstück ca. 315 m² inkl. einem NURDA-Einfamilienhaus zu bebauen nur 390.700,-€
NURDA-Hausbau GmbH
☎ 05139-996624 www.nurdahaus.de

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Whg. für Neuanfang

Nach Umzug in die Region sucht ein junges Paar, eine gepflegte 3-Zimmer-Wohnung. Gerne mit Stellplatz.
Tel.: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Mehr Platz gesucht!

Grafiker und seine Frau träumen von einer modernen 4-Zimmer-Wohnung mit Gartenanteil (keine Bedingung).
Tel.: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Wohnung ges.

Elektroniker sucht eine praktische 1-2-Zimmer-Wohnung zur Miete mit EBK.
Tel.: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

1,5 - 2 Zi. ETW in Burgwedel für gut situierte Rentnerin zu kaufen gesucht.
☎ 01 78 69 49 137

▶ HÄUSER

DHH/RH für Familie!

Lehrerin und Ehemann suchen ein Doppelhaus oder Reihenhaus mit mindestens 4 Zimmern für ihren Nachwuchs. Großzügige Terrasse wäre ein Traum. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Exklusive Villa gesucht!

Sympathische Ärztefamilie plant einen Standort Wechsel und sucht ein modernes Haus mit mindestens 200 m² Wfl., exklusive Ausstattung bevorzugt.
Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Familiendomizil gesucht

Familie mit kleinem Sohn (6) sucht ein gemütliches Reihenhaus mit ca. 120 m². Auch zum Renovieren/Sanieren.
Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Hochw. EFH gesucht!

Selbstständiger Unternehmer und seine Familie wünschen sich ein stilvolles EFH mit 5 Zi. wünschenswert: zwei Bäder. Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

Eigenheim für Familie

Solvente Familie aus HH sucht ein freistehendes Haus mit ca. 150 m². Doppelgarage wünschenswert.
Telefon: 0511-1260770
www.von-wuelfing-immobilien.de

▶ GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

▶ MIETANGEBOTE

▶ 2 ZIMMER

Ütze, 2ZKB, im DG, Du.-Bad, Blk., Abstellr., 52,2m², KM €330 + NK, zum 01.07.26, ☎05173/690008 ☎0171/2414554

Burgdorf-Zentrum, 2 ZKB, Hochpart., 58 m², Blk., sonnig, ruhig, KM 560€ + NK/MS, z. 1.6. ☎ 0177/7368059

BU-Otze, kl. Haus, ca. 54 m², 2 Zi., Single-Küche, Bad m. DU, Blk., 500,-€ KM + NK/2 MS, frei ☎0160/95562368

▶ 3 ZIMMER

Burgwedel-Wettmar, helle 3-Zi.-Whg., WG geeignet, ca. 105 m², 1. OG, Dachboden-, Fahrradschuppen- u. Gartennutzung, KM 980€ + 250€ NK + MS ☎0170/7323390 od. 05139/1678

▶ 4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN

93 qm -Wohnung in Fuhrberg, zum 01.07.2026 zu vermieten. 4 Zimmer, Küche, Bad, WC, Terrasse und Garten.
☎ 05135/ 298

Burgdorf, 4-Zi.-EG-Whg. im 2-FH, 107 m², 2 Bäder, Terr., KM 990€ +NK/MS + Hzg., ☎(0162) 1620200

Großburgwedel 4 Zi.-DG-Whg., Kü., Bad, 2 WC, EBK, Blk., 110m², 700€ + NK/ MS ☎ 0151/55630970

▶ HÄUSER

Burgdorf west, 1 min., zum Bahnhof, DHH m. 2 WE. EG; seniorengerecht; 130m²; Fußbd.-Hz.; 4ZKB; Gäste-WC; Jalousien; Garten / Terr. - ca. 120m²; 2,5 Grg.; Erstbezug, KM 1.430€ + 220€ NK. 1. OG 2ZKB; Blk.; 70m²; Fußbd.-Hz.; Einstellplatz mit Wollbox; 840€ KM + 130€ NK. Keine Hunde u. Katzen, E-Ausweis vorhanden. ✉ D 125529

Burgwedel-Wettmar...

Modernes EFH mit Einliegerwohnung, 6 Zi., ca. 201m², EBK, Kamin, FBH, Wallbox, Doppelgarage, ca. 826m² Grdst., Bj. 2026, B: 19 kWh/(m²a), EW-WP, Kl: A+, NKM: 2.600,- € + 200,-€ NK
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

▶ MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Isernhagen HB, 1,6 Zi., möbliert, in Frauen-WG, 500€ incl. aller Nebenkosten ☎0511/721686

Sehnde, WG/ Monteurzimmer, Tage- o. Monatsweise. ☎ 0157-33334448

Marktspiegel

Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit **Kleinanzeigen** kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen **kann** man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann **man** nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann **nur** gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur **gewinnen**. Mit Kleinanzeigen kann

Marktspiegel

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh- Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

-Haushaltsauflösung-
in 31303 Burgdorf, Gutenbergstr. 20
am 25. April 2026 von 10 -17 Uhr!

Haushaltsauflösung, Ausverkauf, Sonntag 19.04 von 10-15 Uhr. Grossburgwedel Reiherweg 2a.

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A–Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

4464501_002626

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

5391501_002626

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

GARTEN

VIER JAHRESZEITEN
Gartenpflege • Baumschnitt
Grabpflege • Fußwegreinigung
Arbeiten rund ums Haus
D. Kinno · Berliner Ring 3 · 31303 Burgdorf
www.gartenservice-vierjahreszeiten.de
Tel. 0157 - 57 10 44 25

11214601_002626

Gartenpflege aller Art
Landschaftspflege,
Mähservice & Vertikutieren,
Rollrasen u. v. m.
Mobil: 01520-8688814
(Burgdorf & Umgebung)

12462201_002626

Gartenarbeit / Teichreinigung
Arbeiten rund ums Haus
Marcel's Gartenservice
☎ 0163/4677094

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

38160001_002625

!Achtung Großer Ankauf!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

12013401_002626

Marktspiegel
Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12 Uhr

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

12168701_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

Tanzleitung gesucht von aktiven Seniorinnen in Burgdorf zum August für 1 1/2 Std. vormittags ☎05132/2778 AB

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ 039403/ 94168

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

GESUNDHEIT / WELLNESS / ERHOLUNG

Dreirad, 2 Räder vorn, tiefer Einstieg, 300€ ☎ (05139) 63 59

12494901_002626

SPORT

E-Bike Faro 7,5RT Bosch Aktiv Line Motor Shimano 7 Gang Nabenschaltung mit Rücktr., Magura HS22 Felgenbremsen 850 €, 0176-47650368

DIENSTLEISTUNGEN

Erledige sämtliche Gartenarbeiten inklusive Entsorgung komme unverbindlich vorbei mit Festangebot. S.Winter ☎ 01522/3426304

12040601_002626

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

12336601_002626

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

12168101_002626

Gartenarbeit rund ums Haus u. Umgebung ☎ 0176/72343178

GESUNDHEIT

Burgdorf, Physiotherapie-Praxis wegen Generationswechsel zu verkaufen, gerne mit Übernahme des Teams. H. Fuhry ☎0160/97964188

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de



12454302_002626

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

AUDI

Audi A2, TÜV Aug., rot met., m. kl. Mängeln, 1600,-€ ☎01520/8361809

WEITERE VERKÄUFE

4 x Sommerreifen Falken ZIEX 215/50 R18 92V, M0125, 2000 km gelaufen, 200,00 € ☎015774330957

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

3861801_002626

Suche Suzuki Jimny ab Bj. 2018 (neues Modell) ☎ 0177/147 69 26

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Verkaufe E-Bike "Haibike SDURO 4.0", RG 51, VB 950€ ☎ 05136/86001

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Hella, 77 J., verwitwet, aufrichtig, bescheiden, verbringe meine Zeit gerne zu Hause. Kochen, Handarbeiten, Spaziergänge, Zeitung lesen u. Fernsehsendungen füllen meine Tage. Allein ist es so still geworden. Wenn auch Sie das Häusliche mögen, ehrlich u. gepflegt sind, passen wir gut zueinander. PV Tel. 0176-34498648

Sabine, 57 J., verwitwet, mit fraul. Figur, romantisch u. unkompliziert. Ich sage mir, dieses Alleinsein muss ein Ende haben. Bist Du ehrlich, treu, zuverlässig, bis max. 77 J.? Dann bist DU genau der Richtige für mich. Ruf üb. PV an, der Frühling u. hoffentlich noch viele gemeinsame Jahre warten auf uns. Tel. 0176-45891454

FREITZEIT / FREUNDSCHAFT

FREIZEIT– / REISEPARTNER

Gestandenen, freundlichen Herrn als Gesprächspartner für pflegebedürftige freundl. Dame im Pflegeheim gesucht, stundenweise ☎ 0176/61784519

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Geburtstag
Jubiläum
Konfirmation
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



BEKANNTMACHUNGEN

Amtliche Bekanntmachung
Am **Donnerstag, 23.04.2026 um 17.00 Uhr,** findet in den Kleifeldstuben, Im Kleifeld 35, 31275 Lehrte - Ahlten, eine öffentliche Sitzung des **Ausschusses für Sport und Freizeit** statt.

Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

- Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
- Förderanträge Kommunale Sportstätten
- Sportlerinnen- und Sportlerehrung (U16) für das Jahr 2025
  Vorlage: 043/2026

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörenden Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben.

Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte
Der Bürgermeister

12398101_000126

BEKANNTMACHUNGEN

Amtliche Bekanntmachung
Am Mittwoch, den 22.04.2026, 20:00 Uhr, findet im Feuerwehrhaus Hämelerwald, Blütenweg 3, 31275 Lehrte-Hämelerwald eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Hämelerwald statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Antrag des Trägers "Ev.-luth. Kirchenkreis Burgdorf" auf Förderung des Betriebes eines Familienzentrums nach der RL FamZ
hier: Ev.-luth. Kindertagesstätte Schatzkiste Hämelerwald, Hirschberger Str. 10 in Lehrte-Hämelerwald
Vorlage: 036/2026

Vorstellung der Ergebnisse des Nahmobilitätschecks

Informationen des Klimaschutzmanagers zur kommunalen Wärmeplanung und zum Stadtradeln

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus.

Stadt Lehrte
Der Bürgermeister

12446601_000126

Stadt Lehrte
Bekanntmachung
Am Mittwoch, 22.04.2026, 17.00 Uhr, findet im Neuen Besprechungsraum der Stadtwerke Lehrte, Germaniastraße 5, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gleichstellung und Integration der Stadt Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

- Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
- Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte **Der Bürgermeister**

12349101_000126

Amtliche Bekanntmachung
Am Dienstag, den 21.04.2026, 17.00 Uhr, findet im neuen Besprechungsraum der Stadtwerke Lehrte GmbH, Germaniastraße 5, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses – Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz – der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an

Sachstandsbericht kommunale Wärmeplanung
ohne Vorlage

Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement
ohne Vorlage

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte **Der Bürgermeister**

12346301_000126

Amtliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 23.04.2026, um 19:30 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Steinwedel statt. Die Sitzung findet in der Landlust-Steinwedel, Am Sportheim 4, in 31275 Lehrte-Steinwedel statt

Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:

Vorstellung aus dem Fachdienst Grünplanung und Umwelt, Klimaschutzmanager Herr Karsten Ogiermann und Herrn Dustin Jürgens zum Thema kommunale Wärmeplanung und STADTRADELN.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle Steinwedel aus.

Stadt Lehrte **Der Bürgermeister**

12380601_000126

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends,
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

7464201_002626



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.**

Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder. Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragenund beraten Sie gerne unter 05527 914 419

DZI Spenden-Siegel

www.sielmann-stiftung.de/testament

Chance für Newcomer Bands

Bühne frei für Nachwuchsacts: Ideen Expo startet Bandcontestmit Voting per App

REGION. Mit einem eigenen Bandcontest sucht die Ideen Expo, Europas größtes Technologie- und Innovationsfestival, junge Musiker, die Teil des Bühnenprogramms werden möchten. Newcomer Bands können sich online auf der Seite IdeenExpo.de/Bandcontest für den Wettbewerb bewerben und ihre Musik einreichen. Gesucht werden junge Acts mit eigener Musik, Energie auf der Bühne und Lust darauf, Teil der Ideen Expo und ihres großen Bühnenprogramms zu werden.

„Die Ideen Expo steht für Mut, Kreativität und dafür, Dinge einfach auszuprobieren. Genau diese Energie wollen wir auch mit unserem Bandcontest auf die Bühne bringen", betont Olaf Brandes, Geschäftsführer der Ideen Expo GmbH. „Junge Bands bekommen bei uns die Chance, ihr Talent zu zeigen, vor großem Publikum aufzutreten und Teil dieses besonderen Festivals zu werden. Für viele ist das vielleicht der erste Auftritt auf einer richtig großen Bühne – und für die Gewinner-Band sogar die Möglichkeit, die zehnte Ideen Expo vor zehntausend Menschen musikalisch zu eröffnen."

Nach Ende der Bewerbungsphase sichtet eine Jury alle Einsendungen und wählt daraus fünf Favoriten aus. Diese Finalisten werden am 29. April bekannt gegeben – gemeinsam mit der Vorstellung der Acts und des Bühnenprogramms der Ideen Expo.

Anschließend ist das Publikum gefragt: In der Ideen Expo App können Nutzer für ihre Lieblingsband abstimmen und so entscheiden, welcher Act den Bandcontest gewinnt und somit am 20. Juni die zehnte Ideen Expo auf der Bühne musikalisch eröffnet. Mit ihrem Auftritt reiht sich die Gewinnerband des Bandcontests in eine Reihe prominenter Acts ein, die bereits auf der Ideen Expo Show Bühne gestanden haben. In den vergangenen Jahren sorgten unter anderem Cro, Nico Santos, Casper, Jan Delay, Bausa und Deichkind für besondere Konzertmomente vor tausenden Besuchern. Die Ideen Expo ist Europas größtes Technologie- und Innovationsfestival für junge Menschen. Sie findet vom 20. bis 28. Juni auf dem Messegelände in Hannover statt. Ziel der Veranstaltung ist es, junge Menschen für Naturwissenschaften und Technik zu begeistern und ihnen berufliche Perspektiven in den MINT-Bereichen aufzuzeigen. Mit mehr als 330 Austellern, rund 800 interaktiven Exponaten und über 900 Workshops lädt die IdeenExpo zum Mitmachen, Ausprobieren und Entdecken ein.



Newcomer STNA durfte bei der Ideen Expo 2024 vor 10.000 Menschen im Vorprogramm von Cro auftreten.
Foto: Alexander Spiering

Informationen zur Versorgungssicherheit

„Wasserdialog" im Regionshaus am Donnerstag, 30. April

REGION. Im Zuge des Klimawandels wird Wasser auch in der Region Hannover vor allem in den Sommermonaten knapper. Und bereits im März hat die Bodenfeuchte im Oberboden aufgrund geringer Niederschläge laut dem Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie (LBEG) wieder abgenommen. Hinzu kommt, dass die Böden während des Frosts im Januar und Februar nur wenig Feuchtigkeit aufnehmen konnten.

Das wirft Fragen auf: Was sind geeignete Strategien fürs Wassermanagement bei häufiger auftretenden Trockenphasen? Und was können wir tun, damit auch in Zukunft noch genug Wasser für alle da ist? Damit beschäftigt sich der nächste „Wasserdialog" der Region Hannover. Am Donnerstag, 30. April, 13.30 bis 16.30 Uhr, können Interessierte Fachvorträge zum Thema verfolgen und mit den Experten ins Gespräch kommen. Veranstaltungsort ist das Regionshaus, Hildesheimer Straße 18, 30169 Hannover, Sitzungsraum N002.

Nach einer Begrüßung durch den Leiter des Fachbereichs Umwelt, Mark Herrmann, informiert Johannes Leßmann von der Unteren Wasserbehörde über die Wasserstrategie der Region Hannover. Ab 14.10 Uhr stellt Jonas Elbershausen vom Regionssportbund die Förderrichtlinie zur Klimafolgenanpassung der Region vor anhand ausgewählter Projektbeispiele zur smarten Sportplatzbewässerung und Wassereinsparung vor. Um Versorgungssicherheit im Klimawandel geht es ab 15 Uhr im Vortrag von Dr. Arnd Mehling, Leiter des Zentrallabors der Harzwasserwerke. Abschließend sprechen zwei der Referenten mit weiteren Experten aus der Regionsverwaltung, dem Stadtsportbund und dem Publikum bei einer Fishbowl-Diskussion über die Herausforderungen von Trockenheit und Dürre.

Der „Wasserdialog" findet halbjährlich statt und widmet sich abwechselnd den beiden Herausforderungen, die der Klimawandel mit sich bringt: zu viel Wasser im Winter und zu wenig Wasser im Sommer.

Zur Veranstaltungsreihe ist Fachpublikum aus Landwirtschaft, Unternehmen, Verwaltungen und Politik eingeladen. Interessierte Anwohner der Region Hannover können ebenfalls teilnehmen. Eine Anmeldung ist per E-Mail klimaanpassung@region-hannover.de möglich.

AnzeigenSpezial

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstellen vor Ort:
31275 Lehrte, Ahltener Str. 12, Veronika.Broszeit@vlh.de ☎ 05132/825344
31275 Lehrte, Parkstr. 17, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05132/8214821
31303 Burgdorf, Marktstraße 6, Olaf.Meier@vlh.de, ☎ 05136/9702780
31319 Sehnde, Ferd.-Wahrendorff-Str. 7, Heike.Melzer@vlh.de ☎ 05132/586878

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

4029801_002626

Ilse Kühn-Blaschek
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

4022901_002626

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.
marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster" der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Haben Sie Anspruch auf Erziehungsrente?

Wenn der Ex-Mann oder die Ex-Frau verstirbt

Verstirbt der Ex-Mann oder die Ex-Frau, haben Geschiedene mit Kindern Anspruch auf die sogenannte Erziehungsrente von der Deutschen Rentenversicherung. Diese spezielle Form der Hinterbliebenenrente soll den Unterhalt des verstorbenen Ex-Partners ersetzen, teilt die Deutsche Rentenversicherung Bund (DRV) mit.

Gezahlt wird die Erziehungsrente aus der eigenen Versicherung. Voraussetzung für die Leistung ist, dass die überlebende Person bis zum Tod des früheren Partners mindestens fünf Jahre lang Beiträge in die gesetzliche Rentenversicherung eingezahlt hat. Die Ehe muss außerdem nach dem 30. Juni 1977 geschieden worden sein, der überlebende Partner darf danach nicht wieder geheiratet haben.

Die Erziehungsrente wird sowohl gezahlt, wenn hinterbliebene Ex-Partner eigene und Kinder des früheren Partners erziehen als auch, wenn es sich um Stief- oder Pflegekinder handelt. Betroffene beantragen die Erziehungsrente beim zuständigen Rentenversicherungsträger. Ein Anspruch besteht bis zum 18. Geburtstag eines Kindes. Hat das Kind eine Behinderung, entfällt die Altersgrenze.



Anspruch auf Erziehungsrente: Geschiedene mit Kindern erhalten nach dem Tod des Ex-Partners eine besondere Hinterbliebenenrente zur Sicherung des Unterhalts.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

Eigene Einkünfte werden angerechnet

Die Erziehungsrente entspricht in ihrer Höhe der Rente wegen voller Erwerbsminderung - sie lässt sich zum Beispiel der jährlichen Renteninformation entnehmen. Zu beachten ist allerdings, dass das eigene Einkommen bei Erhalt der Leistung auf die Rentenhöhe angerechnet wird, sofern es gewisse Freibeträge überschreitet. Seit dem 1. Juli 2025 beträgt der entsprechende Freibetrag für Hinterbliebene 1.077 Euro pro Monat, der sich für jedes waisenrentenberechtigte Kind um weitere 228 Euro erhöht. Diese Freibeträge erhöhen sich jährlich zum 1. Juli entsprechend der Rentenanpassung. Alle über die Freibeträge hinausgehenden Einkünfte werden zu 40 Prozent auf die Erziehungsrente angerechnet, so die DRV.

Weitere Auskünfte zum Thema finden Interessierte in der kostenfreien Broschüre «Hinterbliebenenrente: Hilfe in schweren Zeiten». Sie kann entweder auf der Webseite der Deutschen Rentenversicherung kostenfrei heruntergeladen oder bestellt werden. Dort stehen auch weitere umfangreiche Informationen, Formulare sowie die Möglichkeit zur Vereinbarung eines Beratungstermins und zur Antragstellung bereit. *(DPA)*